

BURGUIBA, nueva boda

Túniz, 12.— Habib Burguiba, el presidente tunecino que cuenta 56 años de edad ha contraído hoy nuevo matrimonio con Hallila Ben Ammar, de 50 años, divorciada también como Burguiba. No ha habido ceremonia religiosa.—Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 13 de Abril de 1962

AÑO XXIV N.º 6.826. — PRECIO 1'50 PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

LLUVIA RADIACTIVA AL SUR DE ESTADOS UNIDOS

Washington, 12. — Ha comenzado a registrarse en el sur de los Estados Unidos la primera lluvia radiactiva procedente de las explosiones realizadas por los soviéticos el pasado otoño, según informa un representante del departamento de Sanidad. Los técnicos opinan que es probable que en todos los Estados Unidos se registre un aumento del nivel de estroncio 90. — Efe.

EL GENERAL CLAY deberá regresar a Berlín TAL COMO ESTAN LOS ANIMOS SE PREVE UNA NUEVA CRISIS

EL GENERAL NO ERA "GRATO" A LOS RUSOS

(Por teléfono. BONN. Crónica del corresponsal de Pyresa, ALBERTO CRESPO.)
Poniendo al mal tiempo buena cara, como decimos en España, el Gobierno alemán ha aceptado con admirable resignación el regreso del General Clay a Washington, y el jarro de agua fría que le ha echado encima el Subsecretario norteamericano de Defensa, señor Nitze, en su visita a la República Federal.
De la marcha del General Clay se consuelan los alemanes en general y los berlineses en particular, pensando estas dos cosas:
Primera, que el General, que hizo frente al bloqueo de 1948-1949 y a la crisis iniciada el 13 de agosto de 1961, seguirá velando por Berlín desde Norteamérica, como los ángeles de la guarda velan por los seres humanos desde el cielo.
Segunda, que su llamada a la patria indica que ha desaparecido el peligro en Berlín.
Hay también una tercera, expresada ayer por el periódico «Frankfurter Allgemeine», que (Continúa en la pag. siguiente)

La Cruz de Beneficencia impuesta por el Gobernador Civil al Dr. Llopis



Momento en que el Excmo. señor Gobernador Civil de Baleares impone la Cruz de Beneficencia al Doctor Llopis.

(Crónica en páginas interiores.)

Cortes Españolas, sesión plenaria

Fue aprobado un dictamen sobre Ordenación Bancaria

- El Ministro de Hacienda destacó los postulados sociales y económicos de la nueva Ley
- La reconstrucción de nuestra agricultura: Aspiramos a hacer una justicia social bajo el imperio de la Ley divina y a crear nuevas fuentes de trabajo

DIJO EL MINISTRO DE AGRICULTURA EN SU DISCURSO

El Sr. Sanz Orrio habló en torno del proyecto de Régimen Laboral de Ayuda Familiar

Madrid, 12. — A las once menos cuarto de la mañana comenzó la sesión plenaria de las Cortes. Ocupó la presidencia don Esteban Bilbao, y en el banco del Gobierno tomaron asiento los ministros de Hacienda, Ejército, Marina, Aire, Industria, Agricultura, Trabajo, Subsecretario de la Presidencia, Obras Públicas y Presidente del Consejo de Economía Nacional.

JURA DE LOS NUEVOS PROCURADORES

Después de aprobar el acta de la sesión anterior juraron el cargo de procuradores, con arreglo al ceremonial de ritual, los señores don Enrique Alonso, don Tomás García, don Jesús García Siso, don Pedro Lamata y don Rodolfo Martín Villas.

DON ESTEBAN BILBAO, EXALTA LA MEMORIA DEL GLORIOSO CAPITAN GENERAL DAVILA

A continuación el Presidente de las Cortes pronunció un breve discurso en el que se refirió al fallecimiento del procurador don Fidel Dávila Barroso, marqués de Dávila, excelsa figura militar de nuestra Cruzada y hombre lleno de modestia, cualidades y virtudes. El capitán general Dávila —añadió— vivió una vida de caballero cristiano. Su vida militar fue gloriosa, especialmente con su acción al frente del Ejército del Norte, en la Cruzada de Liberación. También su vida política fue un ejemplo. Presidió la Junta Técnica del Estado en los momentos más difíciles de nuestra Cruzada. Pidó, y así se acordó, constara en acta el sentimiento de la Corporación por la sensible pérdida del ilustre soldado.

DEFENSA DEL DICTAMEN SOBRE BASES DE ORDENACION DEL CREDITO Y DE LA BANCA

A continuación se dio lectura al dictamen de la Comisión de Hacienda sobre bases de Ordenación del Crédito y de la Banca. Lo defiende, en nombre de la Comisión, el Subsecretario de Hacienda, señor Sánchez Cortés. Después pronunció un importante discurso el ministro de Hacienda, destacando los postulados

sociales y económicos de la nueva Ley de Ordenación Bancaria. Terminado el discurso del ministro de Hacienda, que fue acogido con prolongada ovación, el dictamen sobre Ordenación Bancaria fue aprobado por unanimidad. A las dos menos cinco, y una vez terminada la intervención del señor Lamo de Espinosa, se suspendió la sesión para reanudarla a las cinco y media de la tarde.

LA SESION DE LA TARDE
Madrid, 12. — El Presidente de las Cortes don Esteban Bilbao, abrió la sesión de la tarde a las seis menos cuarto. En el banco azul tomaron asiento los ministros de Agricultura, Hacienda, Gobernación, Trabajo, Industria, Marina e Información y Turismo. El Presidente concede la palabra a don Cirilo Cánovas que sube a la tribuna para desarrollar el alcance de los proyectos del Ministerio de Agricultura.

Comienza con unas palabras de saludo y de respeto para las Cortes seguro de que la materia de que se propone tratar ha merecido largas horas de meditación, estudio y análisis de los procuradores y es por lo que va a tratar el tema más vivo y delicado de España, el tema del campo, pues si la nación (Continúa en la pag. siguiente)

El Rey Saud regala dos caballos a Franco

Ryad, 12. — Con ocasión de la visita del ministro español de Asuntos Exteriores, al Rey Saud, éste hizo entrega al señor Castiella de dos caballos de pura sangre árabe, obsequio del Rey de Arabia al Jefe del Estado español. — Efe.

Ayer, inauguración de la Feria de Ramos



Ayer quedó brillantemente inaugurada la «Feria de Ramos». Asistieron nuestras autoridades municipales y los niños y niñas acogidos en los centros benéficos palmesanos, que tradicionalmente son invitados de honor del simpático acto. Los pequeños fueron gentilmente obsequiados por el grupo de feriantes. Por la noche se disparó un vistoso castillo de fuegos artificiales. (Información en páginas interiores.)

Acuerdos hispano-franceses

Sobre aumento de seguridad social para nuestros trabajadores en España

París, 12.—En diversos actos celebrados en el Quai D'Orsay y en la Embajada de España en París, el Conde de Motrico y los Ministros de Asuntos Exteriores, Trabajo y Agricultura franceses, han firmado varios instrumentos diplomáticos que amplían los beneficios de la seguridad para los trabajadores españoles en Francia, y particularmente para las familias de los mismos que siguen residiendo en España.—Efe.

Rescate de los cadáveres del aparato militar «Douglas C-47»

Jerez de la Frontera, 12. — Equipos de salvamento auxiliados por hombres-rana han rescatado los cadáveres del cabo primero Alberto Sánchez Raigada y de los capitanes Alberto García Banzo no, natural de Sevilla y Miguel Ángel Sebares Caso, natural de Donda (Málaga), muertos en el aparato militar «Douglas C-47» que cayó en la margen izquierda del Guadalquivir. — Efe.

Se cree está refugiado en Suiza

Su proclama contra De Gaulle ha tenido escaso eco

Parece que ha sido erigido en Jefe de la Resistencia en la metrópoli

(Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa, Angel ROSELLO). — Bidault lanzó un llamamiento a la resistencia contra De Gaulle y su Gobierno invocando la que dirigió durante la guerra mundial contra la ocupación alemana. El grito de resistencia de Bidault ha tenido poco eco en la prensa y en la opinión de la Francia metropolitana. Los diarios franceses han consagrado poco espacio y escasos comentarios a la desaparición del antiguo jefe del Gobierno de su domicilio parisiense y su incorporación a la OAS.

Dada la posición política del antiguo presidente del Consejo Nacional de la Resistencia y de la «Democracia Cristiana de Francia», y la intensificación y virulencia de sus ataques en el semanario derechista «Carrefour» a la política argentina del General De Gaulle desde que anunció la autodeterminación, era de esperar que siguiese el mismo camino de Soustelle, el cual se exilió como se sabe para poder luchar desde el extranjero por la tesis de la «Argelia francesa».

EL TENIENTE GENERAL RODRIGO, MIEMBRO DE LA VIEJA GUARDIA



En la Inspección Nacional de la Vieja Guardia, el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, ofrece con unas palabras la Medalla de la Vieja Guardia al teniente general don Miguel Rodrigo, en presencia del Capitán General don Agustín Muñoz Grandes y del ex Ministro Raimundo Fernández-Cuesta. La ceremonia se celebró en el lugar que ocupó el despacho de José Antonio en el Centro de Falange Española de las JONS. •

Nuestra Ciudad



Ayer quedó brillantemente inaugurada la Feria de Ramos, acto al que asistieron nuestras autoridades municipales y los niños y niñas acogidos a centros benéficos de la ciudad. Por la noche se disparó un castillo de fuegos artificiales.

- Como colofón a la Temporada de Conciertos de Cuaresma, el Círculo Mallorquín ofreció un magnífico recital a cargo de la violinista Françoise Siegfried y el pianista Pierre Maillard-Verger.
- Tuvimos otro estreno de cine. En dos días se han estrenado cinco películas en diversas salas de la ciudad. Esta vez la película de turno es una producción folklórica nacional.
- Menos mal que empieza a hablarse de teatro. Ya se conoce la compañía que efectuará la temporada de Pascua en el Teatro Principal: La de Esperanza Navarro, bajo la dirección de Gustavo Pérez Puig.
- Ayer continuó el tiempo frío, nublado y con tendencia a una lluvia que no llegó a caer. Un tiempo que no satisface ni al agricultor ni a la industria del turismo. Habrá que esperar un poco más.

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN I.

Sesión plenaria de las Cortes Españolas El regreso de Clay a Berlín

(Viene de la página anterior) Es esencialmente campesina, fundamentalmente agrícola es porque su alma se ha vaciado en el molde de la tierra.

EL TEMA AGRARIO

Mencionar — dice — el tema agrario equivale poco menos que a lanzar una convocatoria de «consejo abierto» donde cada vecino se apresura a ocupar su sitio para intervenir en el debate y para no perderse detalle del mismo.

Bajo este techo — agregó — se ha hablado hasta la saciedad del tema agrario. Recuerda las palabras de José Antonio, pronunciadas en 1935, el fracaso de la reforma agraria de la República y se refiere a su discurso en la inauguración del monumento a Onésimo Redondo en el que expresó cuáles eran los propósitos en torno al tema agrario.

EL MOVIMIENTO DEL CAMPO

«No negamos las razones originarias nacidas frente a los abusos e incompleciones del capitalismo agrario. Lo que nos negamos a admitir es que al cabo de los años se pueda volver a agitar el espanto de una reforma fasada pura y simplemente en la redistribución, a secas, de la propiedad rústica. El Movimiento ha proscrito de una manera fática que se manipule con un sistema que es conceptualmente un disparate, económicamente un absurdo, socialmente un engañoso. La reconstrucción de nuestra agricultura no puede basarse en un burdo expediente de cambio de titularidad en la propiedad rústica. Todo proceso reconstructor ha de ponderar a la idea de una acción conducente a la elevación del nivel de vida y situación social del agricultor, unida a la mejora de la producción y de la productividad».

INTERES SUPREMO DE LA NACION

«... — continúa — que con la fijación de esta postura política pueda contribuirse a que las cosas, un poco salidas de cauce, vuelvan a un estado de normalidad. No se trataba de halagar a las masas ni de impedir que el vocero turbase algunas sillas tranquilas. Se quería recordar al país que el Movimiento, si no trae en sus alforjas una varita mágica para resolver los más viejos y enconados pleitos de España, sí dispone de un repertorio de ideas para realizar con prudencia, responsabilidad y seguridad en el resultado las operaciones indolorosas o si llega el caso dolorosas que demanda el interés supremo de la nación y la justicia que le es debida a cada español».

Se refiere a los países que desde la conclusión de la primera guerra mundial abandonaron programas de reforma cuyos resultados finales fueron esencialmente idénticos: una «concentración» de fracasos. Dice que para intentar con posibilidades de éxito cualquier tipo de tratamiento agrario es menester tomar del campo alguno de los ingredientes que éste brinda a manos llenas: Evolución ininterrompida, sentido común y potencia. Por haber creído que una ofensiva reformista podía hacerse con las armas elementales de la redistribución, la colectivización o ambas cosas al unísono, apoyadas por la tiranía de un credo político, fracasaron estrepitosamente todos los intentos. Hace un detenido análisis de los fracasos reformistas en Rusia y China y dice que en España, hasta la creación de las Cortes, y después de fundada tan alta institución, los Gobiernos del Caudillo han sabido mantener invariable el nuevo rumbo económico-social del problema agrario.

A LA MANERA ESPAÑOLA

La serie de disposiciones promulgadas por el Régimen abordan absolutamente todos los puntos neurálgicos de la vieja y compleja cuestión agraria. Si en otras partes del mundo la reforma asoma la siniestra barba de Carlos Marx, la que en España postula el Movimiento tiene la cara limpia y limpia el alma. Nosotros la haremos a la manera española, cristiana y revolucionaria como la que anunció bajo esta misma cúpula José Antonio Primo de Rivera. Sin alaridos estúpidos de violencia, sin crueldades y sin sangre, pero sin que nadie pueda permitirse el gesto intolerable de atentar contra ella, de querer frenarla o esconderla.

Se refirió a las palabras pronunciadas por el Caudillo en Córdoba durante el viaje que hizo por la región andaluza el año pasado: «... pese a lo mucho hecho en la creación de propietarios agrícolas a través de la obra de colonización — declaró el Caudillo en aquella ocasión — en este viaje como en otros, me he apercibido de la persistencia de muchas injusticias sociales de grandes diferencias irritantes...»

La indiscutible verdad — prosiguió el señor Cánovas — y autori-

dad de estas palabras, ponen el dedo sobre una gran llaga nacional: La carencia de una conciencia social fuerte, sana y vigorosa. En torno a esta realidad sería sumamente fácil realizar un gigantesco despliegue testifical: Prelados de la Iglesia, autoridades, sociólogos, economistas, escritores vienen denunciando la gravedad de un mal que se halla profundamente arraigado precisamente en aquella zona de España en donde la concentración de la propiedad rústica alcanza sus mayores índices. Y se también, como católicos sinceros, españoles de corazón y hombres leales al Movimiento, jamás dejan de tener presente el santo y seña que Franco nos dio en la primavera de 1961: «Nosotros aspiramos — esta fue su consigna — a hacer una justicia social bajo el imperio de la ley divina, a crear nuevas fuentes de trabajo, a que no haya hombres que no trabajen de día en día, a que el ahorro no esté acumulado en las manos de los poderosos, sino que puedan efectuarlo todos los españoles. Esa es la riqueza material a que aspiramos y ese es el porvenir que os ofrecemos».

REALIDAD DE NUESTRA POLÍTICA

Urge llevar a la conciencia del país la necesidad de actuar con auténtico sentido de hermandad, como católico y como miembro del Gobierno, me complace el destacar la coincidencia de criterio existente entre las grandes líneas de actuación que preconiza la «Mater et Magistra», y la realidad de nuestra política agraria. Es necesario sacar a la agricultura de la depresión económica en que hoy se encuentra. En el Movimiento, existe todo el amplio repertorio de soluciones que la vasta y compleja problemática de nuestra vida nacional requiere. Nuestro momento agrícola, exige un replanteamiento a fondo que trascienda más allá de una remediada superficie hay que crear unidades de cultivo con base económica y espíritu social, a las que tienden la acción creadora emprendida hace años, que proporcionar capital y medio, orientación y asistencia para desenvolverse adecuadamente de la empresa familiar así constituida».

MALA EXPLOTACION

No tenemos, como no lo tenía José Antonio, ningún prejuicio contra las explotaciones agrarias, en relación con la extensión superficial sobre la que se asienta, pero sí lo tenemos contra aquellas que, lejos de constituir una unidad económica de cultivo, constituyen un reducto de injusticia social y de mala explotación económica. A nadie debe sorprender que contra ellas dirijamos nuestra acción y encaminemos nuestra ofensiva.

Señaló el ministro como problema crucial, el de la transformación de la propiedad en empresa.

CONCENTRACION PARCELARIA

Estudió el Ministro ampliamente el problema de la concentración parcelaria y señaló como los aborda el proyecto de ley que tiende a la creación de riqueza para montar sobre ella una nueva y justa contribución de la propiedad aunando los dos objetivos estelares de la acción del Movimiento: Lo social y lo económico.

Nuestra política agraria se dirige especialmente hacia las nuevas zonas resables, cuya acción ha sido encomendada al Instituto Nacional de Colonización que asienta en ellas a millares de familias campesinas, que no poseen patrimonio ni siquiera una posibilidad de trabajo continuado. Sin embargo nuestras posibilidades de tierras transformable, son limitadas. De aquí se deduce una consecuencia o aprovechamos el momento de la transformación para asentar colonos, o el Estado tendrá que volver después sobre los regadíos ya hechos, para proceder a una nueva reparcelación y probablemente aparcelar, además, en los secanos de más alto rendimiento unitario.

COMPLEJO PROBLEMA

Estudió el Ministro otros aspectos de los proyectos de ley que se someten a las Cortes, y terminó diciendo que si la impaciencia de los españoles para resolver estos problemas, es grande, más grande es todavía la que el Caudillo Francisco Franco siente por la resolución de este complejo problema que se cierne sobre una de las ramas más importantes de la Economía Nacional, y sobre el destino de millones de españoles que en el campo en la dura y silenciosa labor de cada día, atiende a nuestro sustento, ensancha nuestra riqueza y gana enconadas batallas por la libertad y la independencia de la patria.

Terminado el discurso de don Cirilo Cánovas, el Ministro de Agricultura fue largamente aplaudido.

Seguidamente fueron puestos a votación por separado los proyectos de ley de la Comisión de Agricultura. Votaron en contra, del que se refiere a «explotaciones familiares», cinco procuradores; contra el de «Fincas Mejorables», doce y contra el de «zonas regables», catorce.

A continuación se dió lectura al proyecto de Régimen Laboral de Ayuda Familiar, defendió el dictamen, en nombre de la Comisión, don Licinio de la Fuente.

HABLA EL MINISTRO DE TRABAJO

A continuación habló el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, quien después de aludir a la primera ley fundamental, el Fuero del Trabajo, y a las dos vertientes de la misma, dijo que la política laboral se ha distinguido cuidadosamente entre lo pagado al trabajador por razón económica y los devengos como típica titulación social. Tal delimitación, a su juicio, tiene una trascendencia social y económica evidente a todas luces, porque mezcla unos y otros devengos y desconsidera el conjunto al regular cualquiera de ellos, hace confusas las notas esenciales del trabajo, en daño de la prosperidad nacional y bienestar individual, y era difícil decidir lo que debe privar en cada caso que se presente, si el interés nacional o la reclamación individual.

Habló también de la graduación y proporcionalidad de los elementos de la retribución laboral, y explicó el alcance del doble sistema de la protección familiar, haciendo alusión a cuantas disposiciones se han venido promulgando sobre esta participación. Sentó el principio de que la protección a la familia tiene una finalidad: Proporcionar con los subsidios a los trabajadores un auxilio económico en relación con sus cargas de familia, traducidos en puntos de valor nacional, con un reparto equitativo entre todos los obligados a contribuir a través de cuotas de empresas y trabajadores, con arreglo a sus salarios.

MAYOR EQUILIBRIO

Tras apuntar las ventajas e inconvenientes de los métodos en vigor, el Ministro del Trabajo proclamó la necesidad de esta ley porque era la preocupación del régimen al considerar necesaria una sociedad más justa, equilibrar más el sistema de pago de estos puntos.

La reforma ha procurado recoger las experiencias de uno y otro sistema en vigor y ha tratado de no herir ningún interés reconocido, garantizando que nadie va a perder, aunque los más humildes van a ganar.

Se conserva en la Ley la gratuidad y economía en la administración de fondos empresariales, pero atribuyendo a un organismo central, el Instituto de Previsión, misiones de colaboración en la Administración de los fondos, de observación, y vigilancia, y de realizaciones de las operaciones comunes a todos ellos, a través del fondo nacional compensador.

Por último, afirmó que el remedio no es total desde un principio

y que en todo caso tiene fe en el porvenir de la nueva institución en los resultados que ella obtendrá y en que será un instrumento eficaz de la lucha por una España mejor.

LA CAUSA SOCIAL

Cuanto hemos intervenido en su gestión y tramitación hemos querido seguir las huellas trazadas por los anteriores dirigentes de la empresa y hemos utilizado fuertes sillares dejados por aquellos luchadores que desde el año 38 se afanaron por el triunfo de la causa social siguiendo las consignas del Jefe del Estado, con lo que estamos seguros de que en la turbulencia que se ofrece al mundo en la guerra y en la paz, la nave de nuestra Patria llegará a su glorioso destino.

Al terminar su discurso, el señor Sanz Orrio fue muy aplaudido y el proyecto quedó aprobado por unanimidad.

Ocupa la presidencia el Marqués de la Valdivia que procede a la lectura de los restantes dictámenes que figuran en el orden del día que fueron aprobados sucesivamente. A las ocho de la noche se levantó la sesión. — Cifra.

(Viene de la página anterior) dice así: «No será el traslado del General Clay, visto sobre el telón de fondo de los contactos ruso-norteamericanos y las negociaciones de Ginebra, una señal de distensión.»

MOLESTABA A LOS RUSOS

Y aun se puede añadir a las anteriores una cuarta, que es la que se le ocurre a los observadores imparciales. Es ésta: El General Clay ha sido llamado a Washington porque su presencia en Berlín molestaba a los rusos, que han exigido su regreso a los Estados Unidos como condición previa a las negociaciones de la crisis actual.

Con su energía y espíritu de iniciativa — fue él el que mandó los carros armados a la Friedrichstrasse — Clay era un estorbo grande para los soviéticos y, puestos a contemporizar, también para su propio Gobierno.

Pero el General Clay ha abandonado Berlín con la promesa de ser su protector lejano, ya que no puede ser defensor de cerca. Claro que tal como está la situación y los ánimos, nadie cree de verdad que al General

Clay le sea posible estar mucho tiempo en su país. Una nueva crisis le obligará a volver a Berlín.

OTRO PAR DE DUCHAS FRÍAS

La segunda resignación del Gobierno alemán se deriva del aplazamiento «sine die» del proyecto de transformación de la OTAN en cuarta potencia atómica. Las entrevistas del subsecretario norteamericano Paul Nitze con los ministros federales de la Defensa y de Asuntos Exteriores, celebradas ayer, no han sido otra cosa que un par de duchas frías. Todo parece indicar, además, que el agua helada seguirá cayendo en la conversación que debe sostener hoy viernes, con el Canciller Adenauer.

El señor Nitze preparó el terreno en una conferencia dada en la Universidad de Hamburgo, antes de venir a Bonn. Había dicho allí que lo importante es que la OTAN, y dentro de ella el ejército alemán, abandonen sus sueños atómicos para dedicarse con tesón a fortalecer su armamento convencional. En consecuencia, lo que ha podido en Bonn es que la República Federal se ponga inmediatamente a la tarea de dotar a la Bundeswehr de armas clásicas, ya que, según las previsiones de los estrategas norteamericanos, habría de enfrentarse a la agresión soviética en Europa no con ejércitos atómicos, sino con ejércitos convencionales. Pero para no apagar todas las ilusiones, el señor Nitze parece que les ha dicho a sus aliados alemanes que si bien los Estados Unidos están dispuestos a presentar a la conferencia de los Ministros de la alianza que tendrá lugar en Mayo en Atenas, un plan de asociación para el control de las armas nucleares norteamericanas depositadas en territorio europeo, no piensan de ninguna manera dar el sí a la fuerza atómica integrada que desea la República Federal y otros países europeos de la OTAN. O sea, que no habrá la tan anhelada «cuarta potencia atómica».

ES NECESARIA

Puede uno imaginarse la desilusión del Gobierno Federal recordando que en la declaración gubernamental del otoño pasado, el canciller Adenauer dijo: «La formación de una fuerza atómica de la OTAN es necesaria para elevar la potencia defensiva de la alianza a nivel del desarrollo técnico alcanzado por el adversario. Y no hace más de cuatro días, el Doctor Adenauer aseguró también, ante el Parlamento, que el plazo de un mes, en la conferencia de Atenas, los miembros de la OTAN llegarían a un acuerdo sobre la estructura nuclear de esta alianza defensiva.

En cambio, el Ministro de Defensa, Strauss, redujo las aspiraciones alemanas al «derecho de ser informado y de participar en las responsabilidades» para el empleo o no empleo de las armas atómicas.

Parece evidente que el Gobierno alemán aspira a algo más de lo que proponen los gobernantes de Washington.

Padre de familia: El Fondo Nacional de Igualdad de Oportunidades ha convocado en la provincia donde vives a «juicio» de numerosas becas. Si crees que tu hijo sirve y vale para el estudio, solicita una para que el día de mañana tenga una oportunidad que tu no alcanzaste.

BIDAULT A LA O.A.S.

(Viene de la página anterior)

Una semana después de la separación de Bidault se fue su esposa, sin dar a nadie la menor explicación. El chófer de Bidault viéndose sin trabajo se marchó a provincias a descansar al lado de su familia. Pero la secretaria del presidente continúa yendo todos los días a su domicilio, aunque suele llegar muy tarde, por la sencilla razón de que tiene poco que hacer.

ESTRECHA VIGILANCIA

Una camioneta de la policía repleta de guardias armados con metrallas presta vigilancia frente al domicilio del presidente Bidault. Nadie sabe exactamente donde se encuentra pero todo el mundo cree que ha buscado refugio en Suiza. ¿La razón de tal creencia? una carta depositada en Suiza y firmada por Bidault llegó a cada redacción de los diarios de París. No se trata de una carta corriente, pues Bidault la firma en nombre del «Consejo Nacional de la Resistencia en la metrópoli», con lo cual parece deducirse que Bidault preside el organismo gubernamental metropolitano de la O.A.S.

Se crea generalmente a Soustelle más calificado para la dirección política de un organismo que quiere defender por encima de todo la «Argelia francesa». El hecho de haber sido designado Bidault como presidente del «Consejo Nacional de la Resistencia» entra sin duda en los cálculos de una operación psicológica encaminada a influir en la opinión francesa al

comparar el papel actual de Bidault con el que desempeñó en la última guerra mundial durante la ocupación alemana de Francia, época en la que fue presidente del «Consejo Nacional de la Resistencia».

No se puede sin embargo comparar lógicamente la resistencia francesa contra la ocupación alemana y la resistencia de un puñado de franceses contra el poder constituido y respaldado por la inmensa mayoría del pueblo francés.

LA ORDENANZA DE SALAN

Refiriéndose al referéndum del domingo, Bidault dice en su mensaje que la metrópoli ha sido consultada sobre la amputación de una provincia francesa y califica dicha consulta de ilegal anticonstitucional, ilegítima y nula para siempre. Este mensaje va acompañado del texto de la ordenanza del General Salan instituyendo en la metrópoli un «Consejo Nacional de la Resistencia».

El general Salan proclamó en su ordenanza la destitución del Presidente de la República, de los miembros del Gobierno y de sus colaboradores «desligando a todos los ciudadanos del deber de obediencia «e invitando a todos los funcionarios a la resistencia amenazando con los rigores de la justicia a los que traicionan la causa de la Argelia francesa». «La presente ordenanza — termina diciendo su signatario — será ejecutada en nombre del pueblo francés como ley de Estado».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Pedro Perelló Galmés

EMPLEADO DE LA COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA
Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa María de los Angeles Villega; hijo Juan; hermana, madre y hermana política y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres que se celebrarán hoy, a las 7 de la tarde, en la parroquial iglesia de la Asunción, de Son Españolet, y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Barrera, nº 12, Son Españolet. No se invita particularmente
El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Quinto aniversario del fallecimiento de la señora

Doña Leonor Servera Melis

DE MARCH

E. P. D.

Sus hijos Juan y Bartolomé; hijas políticas Carmen Delgado Roses y María de los Desamparados Cencillo González-Campo; nietos Leonor, Gloria, Juan y Carlos March Delgado y Juan, Leonor, Marita y Manuel March Cencillo; nietos políticos Francisco Villardell Viñas e Ignacio Villalonga de Jáudenes; biznietos, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna de las misas que se celebrarán hoy, viernes, día 13, en las siguientes iglesias:
Basílica de San Francisco, a las 8, 8'30, 9 y 9'30. Párrquia de San Nicolás, a las 7'30, 8, 8'30, 9, 9'30 y 19'45. Párrquia de San Miguel, a las 8, 8'30, 9, 9'30 y 10. Iglesia de la Merced, a las 7'30, 8, 8'30 y 9. Párrquia de San Bartolomé, de Capdepera, a las 7 y a las 20. Párrquia de Nuestra Señora del Carmen, de Cala Ratjada, a las 7'30 y 8.
Y en la capilla del Pantón del Cementerio de esta ciudad, a las 10'30.

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada



AQUI LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

EL HERMANO GATO



En realidad, el plural se impone. No es el hermano gato sino que son los hermanos gatos. Per aquí andan una serie de ellos subiendo a las mesas, encaramándose en las máquinas de escribir, haciendo lo que les viene en gana con cosas tan importantes como son los originales del periódico y quebrando con su presencia los momentos de inspiración de los periodistas. Estos gatos nuestros, llegados nadie sabe de donde, se adaptan por igual al estrépito de la madrugada, cuando el taller orde en ruidos, en prisas y en ir y venir nervioso de las gentes, que a la octaviana paz de las primeras horas de la mañana cuando son los números — ocho por ocho sesenta y cuatro — y el burocrático papeleo lo que mandan a esas horas unas manos femeninas — contadas manos femeninas en este hacer nuestro — cuidan de la comida de los hermanos gatos, como al de un trascendente rito se trata. Y ellos tienen ya un día entero para entrar y salir y meterse a sus anchas en la sala del viejo «Heli» cuya interminable serpiente les atrae más que cosa alguna.

quier llamada e incluso sin llamarlos. Es más; sobre ellos, los gatos del periódico, carecen más insospechadas e injustas culpas: —Aquí dejé yo unas cuartillas... —Habrán sido los gatos... Cuando los gatos, los her-

manos gatos no hacen otra cosa que jugar e intentar ver claro en medio del maremagnum de cada noche. ¡Ah! y andar y dormir largas siestas sobre el teclado de las máquinas que luego se encasquilan, las condenadas... — P. J. J. (Foto «Juaneta»)

cojuelo Banco de los pobres. RECAUDA Y EN CASA ESTÁ EL

EL CAMARADA

Hay algo más íntimo que la amistad de dos en compañía: es la amistad en épocas de la vida y en corporación: la amistad que florece en el colegio y en la milicia: la amistad que se hace nudo y sacrificio en el exilio. A esta clase de amistad se la llama camaradería. «Yo tenía un camarada». Es la canción de los frentes y de las retaguardias, la canción de los caminos...

brar su 31 Aniversario, los cuantos artilleros del reemplazo de 1931. Jóvenes de 51 a 52 años —la camaradería es la flor de la maravilla— se reunieron para brindar a manteles su lejana edad militar. Presidia la noble granada estallante, con su llama de fuego, de la heroica Artillería. Pensé —¡qué tráfuga es el pensamiento!— en el distinto significado que hoy tienen las bombas de plástico que estallan en Argelia.

COSAS DE «CALAFAT»

Hoy se incorpora a esta página «Calafat», el personaje que todos los domingos dialoga con Gafim en la Página Agrícola, precisamente en «Sa Porta». Desde aquella tribuna semanal más o menos foránea, salta nuestro simpático personaje a esta ventana de la actualidad diaria por obra y gracia del estupendo dibujante y pintor Pedro Sureda, ganador del Concurso, que no hemos de presentar a los lectores de «BALEARES» por ser de sobra conocido y admirado de todos.

Ahí va «Calafat» en este avatar gráfico de su vida, que deseamos larga y feliz. Bienvenido a esta página que recoge «lo que ha sido fabricado en casa».



CALAFAT ELIGE PRESIDENTE —President del Mallorca... President del Balears... President del Mallorca... ¡A ver «qui» sale primero!

díganos Vd. algo DODO ESCOLA Es profeta en su tierra

En una de nuestras salidas de fiesta triunfa todos los días Dodo Escola y su conjunto. —¿Estilo? —Propio. —¿Género? —Música ligera con eskeçons. —¿Cuántos años, con su conjunto? —Cuatro. —¿Siempre los mismos? —De vez en cuando alguna variación... La última, un mallorquin, un muchacho de 17 años que será un gran artista. Se llama Tuduri, y me lo llevo a Barcelona. —¿Qué instrumentos toca usted? —Saxofón y clarinete... Últimamente, ya sabe... «chansonniers». —¿Canciones que ha popularizado? —«El pez», que fue mi primer disco, canción clasificada en el I Festival de la Canción Mediterránea... «Yo, tranquilos» y «¿Qué pasa en el Congo?». A esta última debo gran parte de mi popularidad. El disco más vendido el «regord de venta». Deje de cantar en Madrid, estando en Pasadaga, por su tono humorístico, inadecuado cuando lo del Congo declinó en tragedia. —¿Es usted el Carosone español? —Me consideran más el Chevalier español... Pero distinto, claro. —¿Qué le hizo famoso? —El I Festival de la Canción Mediterránea y un espacio de treinta minutos durante doce semanas, en la Televisión Española. —¿Cuándo le volverán a ver los televisores? —El próximo día 24, en el espacio Amigos del Mar. —¿Cuántos contratos han cumplido fuera de España? —Con mi orquesta todavía no hemos podido ir, por continuados compromisos en España... Yo, sólo, he actuado en toda Europa, Turquía, Líbano, Casablanca, El Cairo... Tenemos ofrecimientos para ir incluso a América, pero ¿qué quiere?... Afortunadamente nosotros somos profetas en nuestra tierra. —España, país de humoristas... ¿Resulta difícil triunfar aquí? —Eso dicen, pero nosotros, afortunadamente... —¿Qué dicen de usted y su conjunto las críticas? —Unas buenas, otras no tanto... —¿Qué dicen las señoras? —Que nuestro género es noble, que carece de caldada... Pero eso lo dicen los críticos con álcera. —¿Qué dicen los señores? —Que nuestro conjunto divierte, que los aplausos son merecidos, que el público disfruta... Esto anima, se lo aseguro. —¿Cuál es su secreto profesional? —Un coctel de mis predilectos, pero buscando siempre el perfil personal. —¿Su mejor virtud artística? —Más que artística, sociológica... Conocer lo que quiere cada público. —¿En qué lo conoce? —En el reflejo de las carav. —¿Cuántos discos de usted se han vendido en Palma desde que está usted aquí? —Unos quinientos. —¿Cuántos se vendieron en toda España de «¿Qué pasa en el Congo?». —Unos cuarenta y dos mil. —¿Qué orquestas o conjuntos musicales catalanes compiten con el suyo? —Los de José Guardiola y Rudy Ventura... Los tres, distintos. —¿Qué me dice del «Dón Di námico»? —Que es extraordinario y que a mí me cabe el honor de haberlo lanzado, lo mismo que el de los Hermanos Sureda... Ya les lancé supuesto empezaron a ser famosos actúan conmigo.



—¿Cuál será su próximo exito? —Espero lo sea una parodia de el «Tango Italiano». —¿Que ustedes titularán...? —«Spagetti italiano». Buen provecho CALDENTEY

Certulia en la PLAZA MAYOR TAXILOGIOMETRIANITIS

En la tertulia hablamos de taxis. Un filotaxista nos ha contado lo siguiente: —Los taxistas de Palma están nerviosos. Hace ya bastante tiempo que esperan la aprobación por parte del Ayuntamiento de las nuevas tarifas propuestas por su sindicato. El dictamen debía ir al último pleno y no fue y tampoco fue al último, celebrado hace dos días. Se dice que las nuevas tarifas deben ser aprobadas por el municipio... —¿Y que ha resuelto la superioridad? —No lo sé. Pero, mientras tanto, los taxímetros funcionan con la antigua tarifa y el suplemento de 150, que es cosa engorrosa y productora de líos. Pero el verdadero barullo empezará cuando se inicie, una vez aprobadas las nuevas tarifas, la corrección en los taxímetros. Es muy posible que esta corrección empiece o esté a la mitad en plena temporada turística. ¿Os imagináis la confusión entre los usuarios de los taxis con la mitad de ellos funcionando según las nuevas tarifas y la otra mitad con las viejas más los confusos y confusionarios seis reales de vellón? La confusión que se organizará entre los naturales de Suecia y los naturales de otros países distintos al nuestro —viejo veterano en lides taximétricas— y los taxistas será inenarrable. El paisaje turístico ganará bastantes puntos negativos, creo. ¿No sois de la misma opinión? —Sí, lo somos. —El remedio es obvio. O que se aprueben o que se denieguen las tarifas con toda rapidez. La rectificación de los aparatos taximétricos lleva mucho tiempo y, caso de que haya de efectuarse, ha de hacerse con tiempo suficiente, antes de la oleada veraniega. —Por otra parte, resulta que el Ayuntamiento, si bien en principio parece dispuesto a autorizar cierto aumento en las tarifas, no está de acuerdo, en cambio, con que sigan cobrándose los retornos, cosa que, naturalmente, no gusta a los taxistas. —¿Y quien tiene razón? —Ignoro los detalles de los pretendidos aumentos. La pregunta quedará contestada en la referencia del pleno municipal donde se debatirá el asunto. GAFIM



LA REALIDAD

A veces el escritor siente tentaciones de ser real, de dejarse de palabras rebuscadas, de palabras que ya no dicen nada. Pero, ¿qué es la realidad? Aquí mismo, en el café donde escribo, ¿qué es la realidad y cómo se la explicaría? Cerca de mí mesa hay un grupo de clientes que juegan a los dados. Hablan un lenguaje que no entiendo del todo. Supongo que es un lenguaje folklórico, típico. Ellos se entienden, pero los demás nos quedamos a oscuras. —Por uno... —Ese dedo. —¡A la mallorquina! —Oye... menos dos he dicho. Mientras, la cafetera, hace ruidos, pero en una escala menor, como de máquina de tren. No son ruidos, son bufidos. El camarero, que va y viene, dice de repente, cogiendo algo de las manos de un cliente: —Gracias, para la colección A ese no lo tengo... Llega un viejales, apoyado sobre un bastón. Al sentarse, me mira muy fijo y me pregunta: —¿Spanish? El viejales tiene pinta de inglés. Vuelve a hacerme la pregunta, que le contesto afirmativamente. Me señala una de sus piernas y le da con el bastón. Es evidente su pierna es de madera. —Hamburgo, me dice, y vuelve a dar golpes a la pierna de madera o de plástico. La cosa suena a hueco. Los de los dados, siguen dándole al juego. Mi vecino el extranjero habla solo y me mira de soslayo. Se ve que tiene ganas de conversar con alguien, pero el hombre no parece estar muy seguro de nada, ni de sus ganas de palique. Me repite lo último: —Hamburgo. —¿Y que adivinar que eso fue un accidente. ¿La guerra, tal vez? El hombre pronuncia la palabra como si fuera la palabra clave, definitiva por excelencia. Y debe serlo, pero no para mí... Bien. Ya veo que he fracasado en el intento de contar «la realidad». Esto de escribir es un fracaso. Todo lo que he relatado, en el café y en este momento, ocurre de golpe, sin pausas. Los ruidos, las voces, los golpes de mi vecino contra su pierna de palo, no se dan en hilera, sino todo al mismo tiempo, mientras suera la música de fondo de la cafetera. ¿Cómo se puede describir la realidad tal y como es tal y como ocurre? Uno lo intenta, pero se rinde. Y se tira de cabeza a la llamada «realidad». Vivir es más fácil que escribir... Juan BONET «Ilustración del autor».



El tiempo se ha vuelto loco

COPLAS SIN MALICIA Cuando Mariano Medina anuncia tiempo agradable en la tierra mallorquina, no dejes el impermeable. Cuando, lapicero en mano, en anunciar se recrea sol y calma don Mariano, enciende la chimenea. Al predecir el futuro muchas veces se ha engañado. Sólo se encuentra seguro pronosticando... el pasado. Pero es verdad que tampoco se le puede criticar pues nadie puede acertar si el tiempo se vuelve loco. No valen mentes serenas ni serenas opiniones cuando nos juegan faenas ciclones y anticiclones. Yo quisiera que acertara en sus juicios don Mariano, ese que enseña la mano y nunca enseña la cara. Le aconsejo —a anunciar el tiempo que debe hacer— que diga: «puede pasar y no puede suceder». Aunque, usando tal cautela, todos los «televisores» harán lo que los doctores de la famosa zarzuela. GIL ARRIBATO

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs PROGRAMA PARA HOY 9: Apertura. Buenos días Mallorca; 9,15: Carretera; 9,35: Radio Club; 10,40: Adivina adivinanza; 11: El mercado de hoy; 11,05: Sólo para mujeres; 11,20: Novedad musical; 11,30: Nombres de la música; 12,00: Hermana Radio; 12,30: Leyendo BALEARES; 12,40: Diez minutos con Marisol; 13: Mensaje de amistad; 13,35: Novedad musical; 13,40: Balenato; 14: Ritmos de mediodía; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Grabación semilpera orquestal; 15,00 Diez puntos, sobresaliente; 15,35: Radio Club; 16,50: Por favor señora; 17: Orquestas del mundo; 18: Concierto de Radio Juventud; 18,35: Variedad en la tarde; 19: Canciones USA; 19,20: Selección española; 19,30: Santo Rosario; 19,50: Ritmo único; 20: La Ballena alegre; 20,25: Mensaje de amistad; 20,50: Información de Última Hora; 21: Novela para todos; 21,35: La hora de la cultura; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Parada de éxitos; 22,35: Sesenta y seis años de cine; 23: El socio tiene la palabra; 23,40: Poesía en la Radio; 23,45: Buenas noches amor; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA 1430 Kc 5 Kws

PROGRAMA PARA HOY 8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8,02: Concierto ligero matinal; 8,25: Retransmisión diferida de los Ejercicios Espirituales; 9: Santo Rosario; y Noticiero Católico; 9,27: Minutos selectos; 9,30: La música alegra el trabajo; 11: Para Vds., amigos; 12,03: La vida empieza dos veces; 12,15: Concierto ligero con Noger Rogers; 12,40: Los vales no dicen adiós; 13: Discografía; 13,25: El cuplé nunca muere; 13,30: Emisión de solicitudes; 13,45: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: María José con Phillippo Carletti; 14,10: Clarín de fiestas; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,15: En la diana del éxito; 15,30: Desde la Quinta Avenida; 16: Emisión de solicitudes; 16,15: Los compañeros del crepúsculo; 16,40: Ondas femeninas; 17: Temmy Steele; 17,15: La renuncia; 17,45: Escuche, señora; 18,05: Campoli (violín) y Gritton (piano); 18,30: Juramento indio; 19: Emisión cara al público; 19,30: Vuelve "el tigre"; 19,45: Retransmisión, desde la Iglesia de Montesión, de los Ejercicios Espirituales; 20,19: Cupón del Ciego; 20,20: Onda deportiva; 20,30: Olimpiada musical; 20,45: Quinto gran premio Soberano; 21: Eko Instant; 21,30: Teatro de los Quintero; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,17: Biografía musical; 22,30: Arlauros Pond.s; 22,45: Quiero ser triunfador; 23: El Cid; 23,45: Buenas noches con el ritmo de Billy y Palev y sus comets 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

PROGRAMA PARA HOY

12,30: Apertura. Angelus; 12,35: Radialegrías 1962; 13,15: Música de ayer y de hoy; 13,35: Hombres de Dios; 13,45: Discos para Vd.; 14,15: Información Local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Cambios de bolsa y banca; 14,50: Música de sobremesa; 15: Periscopio del mundo; 15,15: Curso de inglés; 15,30: Cosas de casa; 15,45: Eva; 16,15: Aires gitanos; 16,30: Cita de orquestas; 17: El Hijo del Hombre; 17,30: Música y castañuelas de España; 18: Concierto en ritmo; 18,30: Caritas en las ondas; 18,45: Buenas tardes; 19,10: Curso de inglés; 19,30: Retransmisión del Sermón Cuaresmal desde la Catedral; 20: Concierto selecto; 20,40: Santo Rosario; 21: El Cid; 21,15: Panorama deportivo; 21,45: Radio Vaticano; 22,00: Radio Nacional de España; 22,20: Cuando los niños duermen; 23: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL Nuboso. Vientos flojos del Este y brisas costeras. Marejadilla. OBSERVACIONES Máxima: 18,5 a las 11,30 horas. Mínima: 9,4 a las 6,15. Humedad: 66 por ciento.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY DE SOBREMESA 2,30: Apertura y presentación; 2,32: Panorama; 2,45: Séptimo arte; 3,00: Telediario (Primera edición); 3,25: Cotizaciones de bolsa; 3,30: El tiempo; 3,35: Una nota de política internacional; 3,45: Kilómetro cero; 4,00: Nuestra Señora del Sometimiento; 4,20: Itinerarios españoles; 4,30: Cierre

Noche

7,00: Apertura y presentación; 7,02: Universidad de TVE; 8,00: Los Flinstones; 8,30: ¡Si o no!; 9,00: Cinco estrellas; 9,25: El tiempo; 9,30: Telediario (Segunda edición); 9,45: Los viernes, concierto; 10,00: Ayer, noticia; hoy dinero; 10,30: Gran teatro; 11,30: Telediario (Última edición); 11,45: Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda...; 12: Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco de Bilbao) Jueves 12 de abril de 1962 BOLSA DE BILBAO Acciones: Banco de Bilbao, 940; Banco de Vizcaya, 993; Electra de Viego, 236; Iberduero ordinarias, 397,50; Naviera Aznar, 227; Nitratos de Castilla, 147; La Papelera Española, 455; S. E. F. A. N. I. T. R. O., 328; Unión Química del Norte de España, 313; Altos Hornos de Vizcaya, 238; Auxiliar de Ferrocarriles, 265; Babcock & Wilcox, 365; Basconia, 313; Duro Felguera 202; Euskalduna, 189; Ind. Asturiana "Santa Bárbara", 133.

BOLSA DE MADRID

Deuda: Perpetua Interior 4 por ciento 1951, 88,50; Perpetua Exterior 4 por ciento, 103; Amortizable 3,50 por ciento Em. 1951, 100,25; Amortizable, 4 por ciento 15-11-1951, 103,75; Cédulas: Banco Hipotecario España 4 por ciento exentas, 99,75; Crédito Local 4 por ciento con lotes viejas, 105,25 Banco Central, 918,cup. 366 ptas. Banco Español de Crédito, 986; Banco Hispano Americano, 884; Hidroeléctrica del Chorro, 185; Hidroeléctrica Española, 363; Saltos del Sil, 271; Cía. Sevillana de Electricidad, 223; Unión Eléctrica Madrileña, 245; El Águila S. A., 706; General Azucarera de España, 228; Cía. Española de Minas del Rif, 536 Minero Siderúrgica de Ponferrada, 890; C. A. M. P. S. A., 195; Tabacalera S. A., 233; Española de Construcción Naval, 158; Unión Española de Explosivos, 359; Hidro-Nitro Española, 182; Compañía Española de Petróleos, 566; Unión Resinera Española, 240; Cía. Telefónica Nacional de España, 225; S. N. I. A. C. E., 348.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 349; Asfaltos y Portland "ASLAND", 515; Catalana de Gas y Electricidad, 192; CROS S. A., 478 Española de Carburos Metálicos, 580; Fomento de Obras y Construcciones, 260; Motor Ibérica S. A., 1.860; La Maquinista Terrestre y Marítima, 105; Tabacos de Filipinas, 540.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche) Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina), Telf. 12248; Bauzá, Miguel Marqués, 92, Telf. 14024; Massanet, Cam. Vecinal Génova, 135 (San Agustín), Telf. 23833; Miguel, Antonio Marqués M., 76, Telf. 23621; Miró, Colón, 18, Telf. 11368; Ramonell, Sindicato, 75, Telf. 12041; Reinés, San Miguel, 37, Telf. 11972; Salvá, Olmos, 158, Telf. 15868; Sampol, Pl. Pedro Garau, 37, Teléfono, 14249; Sánchez, A. Luis Salvador, 174, Telf. 13349; Seguí, Salas 1, Telf. 21788; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadans), Teléfono, 16639.

FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO Seguí, Calvo, 1; Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina); Miró, Colón, 18 Reinés, San Miguel, 37.

SERVICIO NOCTURNO (Desde las 10 noche a 9 mañana) Fornes, Boiserra, 1 Telf. 12242 (De 10 a 12 noche) Morell Massanet, Lulio, 28; Morell Brotad, Pascual Ribot, 19.

CUPON DEL CIEGO

506

AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros, nacionales y extranjeros, por el Aeropuerto Nacional de Son San Juan, en los días 9 y 10 de abril de 1962.

Aviones nacionales, entrados, 17 y 15, salidos 15 y 17.

Aviones extranjeros, entrados 6 y 9, salidos 6 y 10.

Pasajeros Avos. nacionales, entrados 517 y 546, salidos 412 y 488.

Pasajeros Avos. extranjeros, entrados 394 y 494, salidos 296 y 301.

Avisos y convocatorias

CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Se recuerda al Magisterio Nacional, Religioso y Privado de la Provincia, que el plazo de remi-

sión de las relaciones de aspirantes al Certificado de Estudios Primarios finaliza el 20 de abril.

El Consejo de Inspección reitera la conveniencia y obligación de que todo alumno que reúna las condiciones legales debe ser presentado a exámenes con el fin de evitar en el futuro sensibles perjuicios.

VIAJES ESCOLARES

El B. O. del E. de 9 de abril publica una Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria por la que se dictan normas para solicitar la subvención en concepto de «Viajes Escolares».

Las solicitudes deben tener entrada en la Inspección en el plazo de veinte días a contar del siguiente a la publicación de la citada Resolución.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA MAESTRAS

El Centro Especializado J. de Maestras de Acción Católica, pertenecan o no a él, a la tunda de Ejercicios Espirituales que, dirigida por el Rdo. P. Roig, S.J., tendrá lugar, D.m., en el Convento de M^o Reparadora, del 14 al 18 de abril. El primer acto a las 6 de la tarde del 14.

TOMBOLA DE CARITAS

Aviso a las jóvenes

Se ruega a todas las señoritas que deseen vender boletos en alguna de las tómbolas que se abrirán en el Borne y Plaza San Antonio, pasen a escoger turno por las oficinas de «Caritas», calle Zavellá núm. 17, los días laborables, por las mañanas de 11 a 1 y por las tardes (excepto sábados) de 7 a 9.

Se admitirán inscripciones hasta el día 25 inclusive. Se ruega se inscriban lo antes posible. La inauguración de dichas tómbolas será el sábado 26 de abril.

«Joven, da unas horas de tu tiempo pensando en los demás».



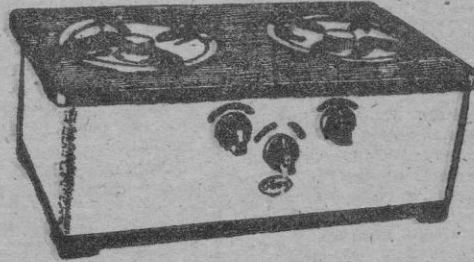
Gas Girpe

LA COCINA QUE SE FABRICA EL GAS POR SI MISMA

El invento genuinamente español, admirado por los extranjeros.

PRESENTA SU NUEVO MODELO DE

HORNILLO "ULTRA-22"



El hornillo más perfecto, eficaz y económico en el mercado mundial. De sencillo funcionamiento y sin peligro de EXPLOSION ni de INTOXICACION, por funcionar sin presión y no ser tóxico el combustible nacional que emplea.

SUMINISTRO INMEDIATO Y GARANTIZADO

EXPOSICION Y VENTA: Blanquerna, 26. — Tel. 14649.

CONCESIONARIO EN SOLLER: José Coll. — Calle Victoria, 45

CONCESIONARIO EN MANACOR: Gaspar Morey. — Plaza Calvo Sotelo

CONCESIONARIO EN INCA: Jaime Ferrari. — Campana, 3

CONCESIONARIO EN LLUCHMAYOR: Miguel Janer. — Plaza España, 25

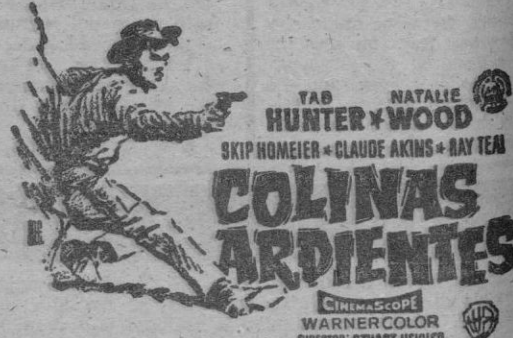
EN UNA EPOCA DE GUERRAS Y DE VIOLENCIAS, UNA PELICULA EN DONDE SE MUESTRA COMO LA CARIDAD ES LA MEJOR ARMA CONTRA LA DESTRUCCION



FRAY ESCOBA (APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

¡¡ASESINATO A SANGRE FRIA!!

Una tierra donde la palabra justicia no tenía ningún significado



¡ASPERA! ¡HOSTIL! ¡AGRESIVA! Un clima de incontenible emoción

Citranida

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Brillantísima inauguración de la Feria de Ramos

AL ACTO, MUY SIMPATICO Y EMOTIVO, ASISTIERON LOS NIÑOS ACOGIDOS A LOS ESTABLECIMIENTOS DE BENEFICENCIA



Momento en que los niños y niñas de los centros benéficos son obsequiados con golosinas, por el grupo de feriantes. El acto fue amenizado por una banda de música.

Ayer por la tarde se celebró la más bella y emotiva de las fiestas de la ciudad: la inauguración oficial de la Feria de Ramos en la que son invitados de honor los niños y niñas acogidos a los establecimientos benéficos de Palma.

A la hora anunciada, la comitiva, formada por los niños y autoridades municipales, se concentró en el comienzo de Via Roma y precedida por los "Tamboreros" de la Sala se encaminó por el citado paseo hacia el Real de la Feria. En

el cruce con la calle Olmos encabezaron la comitiva una sección de motoristas y la Guardia Municipal Montada.

Amenizaron el acto la banda de cornetas infantil de la Cruz Roja, la de San Vicente de Paul de la Soledad, la del Colegio de La Salle de Inca y la Banda de Música Sindical. También se adhirieron a la fiesta los "Aires Mallorquines del Pont d'Inca" con una pareja de "xeremiers".

Presidió el acto, por ausencia del Alcalde, el Primer Teniente de Alcalde, señor Colom. Asistieron los concejales señores Fullana, Frau Rosselló, Frau Tomás, Sureda y Salom. También estaban presentes el Delegado Provincial de Sindicatos don Mario Jiménez de la Espada, el Diputado Provincial señor Forteza, el jefe del Sindicato del Espectáculo, señor Roca, el secretario del mismo señor Palmer, y el jefe del Grupo de Feriantes señor Victor y los funcionarios señores Mulet y Comas.

Una vez en el Real de la Feria, se procedió al reparto de meriendas y golosinas a todos los niños que las recibieron con gran alborozo. El obsequio fue, como en años anteriores, realmente esmerado, acreditando los simpáticos feriantes, una vez más, su maravillosa generosidad para con los niños asilados.

Las esposas de los señores Colom y Jiménez de la Espada colaboraron entusiastamente en el reparto de juguetes a los niños. Acto seguido, el señor Colom, a través del micrófono, pronunció unas breves y emotivas palabras de circunstancias, declarando inaugurada la Feria de Ramos 1962.

Y entonces fue el desborde de la alegría infantil con las atracciones, que recibieron la bulliciosa grey infantil hasta bien avanzada la tarde. Fueron, como siempre, unos momentos felices para los pequeños y entrañablemente emotivos por cuantos presenciaron el maravilloso espectáculo.

No queremos terminar esta información sin hacer llegar al Grupo de Feriantes del Sindicato del Espectáculo nuestra más efusiva enhorabuena por su desprendimiento y generosidad. La organización del acto, que corrió a cargo del Ayuntamiento, fue perfecta.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don José Porcel Zanoguera, Jefe Provincial de Sanidad; Ilmo. señor don Luis Burguera García, Delegado Provincial de Trabajo; don Federico Arrizabalaga, Inspector Jefe de dicha Delegación de Trabajo y don Antonio Fortuny Moragues, propietario.

Asimismo en la Jefatura Provincial recibió al camarada Santiago Lluís de Diego, Tesorero Provincial del Movimiento; camarada José Luis Castilla Marín, Delegado Provincial de Juventudes y camarada Antonia Llinás Mieras, Delegada Provincial de la Sección Femenina.

Parroquia de San Alonso Rodríguez

HOY, DIA 13

Día dedicado a los fieles difuntos de la feligresía: A las 7:30, Misa solemne de Requiem. Alocución por el Rdo. Sr. don Antonio Mesquida, Pbro. En el Salón velada necrológica.

Los cuotas del reemplazo 1931 celebraron el 31 aniversario

Con una tarjeta invitación que decía: «Un año más... volveremos a reunirnos otra vez en el Club Náutico», en comida de compañerismo, a la 1:45 horas, como en años anteriores, asistimos al ágape como cuota honorario del reemplazo de 1931, en concurrencia con los de Sección Tracción Mecánica, Sección Ligera y Sección Costa, de Artillería, en conmemoración de su 31 aniversario.

A los postres el señor Company excusó algunas ausencias y solicitó fotografías y filiaciones para ir perfeccionando su labor organizadora en años sucesivos.

La presencia de nuestro querido compañero Cojuelo provocó una colecta en favor de los pobres de nuestro «Banco», que arrojó un total de 1.225 pesetas.

A instancia de los reunidos brindó Cojuelo, agradeciendo el gesto de generosidad de los cuotas del reemplazo 1931.

En un ambiente de camaradería se desarrolló el acto, extremadamente simpático.

Agradecemos su invitación a él.

Hoy escala del «Saturnia»

Consignado a la Agencia Schembri, es esperado hoy, día 13, en nuestro puerto el trasatlántico italiano «Saturnia», procedente de Gibraltar y en tránsito para Palermo y escalas.

Este buque conduce un buen número de turistas y además un grupo de pasajeros con destino a Palma. Aquí embarcarán algunos. La entrada está anunciada para las 8 horas, haciéndose a la mar alrededor de las 12 horas.

DE SOCIEDAD

Peticiones de mano

En Campos del Puerto, por don Miguel Juan Puigserver Nicolau y doña Margarita Veñy Nicolau, ha sido pedida a don Damián Verger Barceló y doña Magdalena Rigo Mas, la mano de su hija María, la boda se celebrará el próximo verano.

Por don Gonzalo de Sales Nogues, de distinguida familia valenciana, y para su hermano don Francisco ha sido pedida a los señores de Sureda Vidal (don Francisco, la mano de su encantadora hija María José.

La boda se celebrará en la segunda quincena de mayo.

LOS MEJORES DE RIOJA VINOS PATERNINA

Natalicio

El hogar de nuestros buenos amigos y camaradas José Luis Castilla, Delegado Provincial de Juventudes, y esposa Francisca Crespi, se ha visto aumentado con el nacimiento de su tercer hijo un niño.

Al nuevo cristiano, en la pila bautismal, le fueron impuestos los nombres de Joaquín Domingo de la Calzada.

Nuestra felicitación a los venturosos padres.

Una máquina española para el mercado mundial



DISTRIBUIDOR

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S. A.

PLAZA DE SAN VICENTE, 17 - JAMBEU

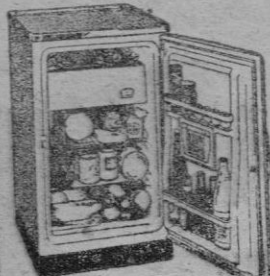


— 1962 TIRE — ES UN FILM PRODUCCION

SIEMENS ESPAÑA

FRIGORIFICO SIEMENS ART 50

Ptas. 8.239 (IMPUESTOS INCLUIDOS)



Si busca lo mejor, consíguela con SIEMENS



LA TÉCNICA ALEMANA AL SERVICIO DEL HOGAR

Advertisement for 'ALIA' hair salon, featuring the text 'ALIA próximo domingo día 15 PELUQUERIA tomeu ALIA inaugura SU NUEVO SALON PARA NIÑOS Y NIÑAS (FRENTE A CORREOS)'.



nevera eléctrica sin problemas

ODAG

pregunte a quien tenga una

Advertisement for ODAG refrigerators, listing models and prices: REVELATION 130 (10.696), HOLIDAY 90 (7.996), RECORD (6.794).

Advertisement for the Orquesta Sinfónica de Mallorca, featuring the text 'Orquesta Sinfónica de Mallorca PROXIMO DOMINGO, 11:30 MAÑANA IV CONCIERTO POPULAR EN EL TEATRO LIRICO Maestro Director: ANTHONY MORSS'.

Advertisement for BUTANO - PROPANO - GAS CIUDAD, featuring the text 'Al servicio de la industria hotelera' and 'I. A. C. H. Miguel Mut Amengual'.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

SALA AUGUSTA FANTASIO MODERNO

TELF. 11888

HOY - ¡ESTRENO!

La versión definitiva del Imperio Napoleónico



con el más sensacional reparto de la historia del cine

- ORSON WELLES - MICHEL SIMON
- MARTINE CAROL - DANIELA ROCCA
- VITTORIO DE SICA - ETTORE MANNI
- CLAUDIA CARDINALE
- JEAN MARAIS - ANA M.ª FERRERO
- LESLIE CARON - PIERRE MONDI
- GEORGES MARCHAL
- JACK PALANCE - ROSSANO BRAZZI



Se han visto muchas películas sobre Napoleón
Ahora llega la... ¡AUTENTICA!

AVISO

Debido a su largo metraje - más de dos horas - se ruega puntualidad
El horario de proyección en Augusta será el siguiente:
COMPLEMENTOS: 3'00, 6'05 y 9'05
AUSTERLITZ: 4'00, 6'55 y 10'25

El Congo Belga, visto por un ex-residente

HOY, EN LA CONGREGACION MARIANA

El Congo Belga, que por sus fristes e inciertas vicisitudes está hace tiempo en el plano de la actualidad, nos será dado a conocer por un testigo de vista, que vivió allí mucho tiempo al frente de importantes empresas, el ingeniero don Fernando Courtois, y que hace varios años reside en nuestro pintoresco caserío de Génova. Aquel país inmenso que, aunque avance con paso decidido hacia el progreso, vive aún en algunos aspectos en la era prehistórica, con su naturaleza virgen, su fauna y flora exóticas, sus pueblos primitivos, su folklore impresionante, son captados perfectamente —sin trucos— por la leica de ese europeo que trabajó con aquellas gentes.

La sesión se tendrá en el Salón de la Congregación Mariana (Apuntadores, 6), a las 8 en punto de la tarde de hoy viernes. La entrada es pública.

Religiosas

SANTORAL
Los Dolores de Nuestra Señora. San Hermenegildo, rey.
CULTOS PARA MAÑANA
Santos Justino, mr. y Pedro González Telmo, cfr.
Cuarenta Horas
Continúan en la Misericordia, a la Virgen de los Dolores. Exposición del Santísimo a las 4 de la tarde. A las 7'45, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.
Actos religiosos
En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Antonio de Padua». En los PP. Capuchinos, a las 7'30, Rosario, Bendición Eucarística y Visita Espiritual a Nuestra Señora de Montserrat, Salve y Viralay.

Visita, etc.
A la Virgen de Belén, en el Santo Hospital.

RETIRO ESPIRITUAL ACOMPAÑANDO A LA SIMA. VIRGEN

Organizado por el Consejo Diocesano de Mujeres de A. C., hoy viernes, en la capilla de Zavellá 17, tendrá lugar un Retiro Espiritual extraordinario como preparación a la Semana Santa. Quedan invitados al mismo, además de los miembros del Consejo y auxiliares, todas las socias, en especial las que no tengan retiro propio en sus respectivos Centros, así como todas las señoras que quieran adherirse. Los actos, que empezarán puntualmente a las 7'15 serán los siguientes: Rosario, Meditación, Via-Crucis, Pática y Bendición.



LA MODA

Frederick hace desfilar sus modelos de primavera-verano, en Son Vida

Se diría que en esta cosmopolita ciudad que ya es Palma, cada casa de modas se especializa. Sin dejar de presentar todas de todo un poco, no pueden evitar el mostrar sus preferencias cuando llega el momento de presentar la colección. Lo que complace más a Frederick es la suntuosidad. Así, sus modelos empiezan a llevar un sello muy suyo cuando ya son de cocktail, de gran vestir, para espectáculos y fiestas, para ópera y gran gala.

PARA EMPEZAR, DOS PIEZAS
Las dos piezas de Frederick, son extremadamente juveniles, con más motivo ahora que están de moda las faldas de capa o abiesadas. Con colores claros, de línea sencilla, algunos con cinturones que alargan el talle, pues empiezan en la cintura y se apoyan en la cadera, con chaquetas cortas y algunos con boleros, todos estos trajecitos rejuvenecerán a quién los lleve. Algunos de tres piezas, debajo de la chaqueta lucen una blusa igual que el forro, uno hay con blusa de batista estampada, con mangas largas y corbata cerrando el cuello, muy elegante.

LOS PIJAMAS DE INTERIOR
Toda mujer que guste de vestir pantalón dentro de la casa, debe ver esta colección de Frederick. Sus modelos estaban a cuarenta más encantador con unas espléndidas blusas pintadas, sobre unos pantalones de seda de distinto color. Estos conjuntos de interior son completamente fuera serie, seguramente una creación exclusiva. Sus colores no tienen nada que ver con la moda actual ni con cualquier otra. En estos conjuntos se ve la obra refinada de un artista.

EL NEGRO. Y LOS COLORES VIVOS Y UNIDOS
Frederick no abusa de los es-

tampados. Los colores vivos, en particular el verde, el rosa y el rojo, solos o combinados, se prodigan en sus modelos. El negro siempre ha sabido emplearlo, así en varios modelos de vestir, le ha quedado afortunado y elegante.

ALGUNOS ABRIGOS DE SEDA
Pocos abrigos, algunos formados de conjunto, pero muy sobrios y finos de línea; uno azul marino con botones, sencillo cuello y pliegues a los lados, cubre un traje de tarde rosa viejo, con el que forma una alianza deliciosa.

CUANDO EMPIEZAN A SALIR LOS TRAJES DE NOCHE
Es cuando se podría entrar a saber que casa de modas exhibe y sin pensarlo, adivinar que era Frederick.

Largos, bordados en oro, plata, seda y perlas, con gasas, coias y adornos de cabeza. sus trajes de gala son un recreo para la vista, y ornato de los salones donde se exhiben.

Cuando al final, sus cuatro maniqués han pasado juntas los últimos modelos, se piensa en un piso de las mil y una noches.

TAMBIEN UN TRAJE DE BODA
Este, lucido por la monísima maniquí Francesca, es de guipur blanco, transformable en traje de noche, y con tocado de inspiración mallorquina. Lástima que no lleve mangas. Las novias en Mallorca Frederick, son muy recatadas. Por lo demás es espléndido y muy sobrio.

Mercedes V. MESTRES

«Auxilio Social»

El presente mes de abril el reparto de «Auxilio en Frio», será los días 16, 17, 18, debiendo personarse los interesados en las Oficinas, Avda. Antonio Maura, núm. 15, para recoger el correspondiente vale.

III Reunión Nacional de Mandos de Organizaciones del Movimiento

El camarada José M.º Pereiro, recién llegado de Madrid a donde acudió formando parte de la representación de Baleares de la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento, que presida por el Delegado Provincial, camarada Félix Sánchez López, e integrada por los camaradas Mateo Oliver Amengual, Ayudante de los Grupos del Mar; Pedro Reus, Jefe de Actividades Deportivas, José M.º Pereiro, Lugarteniente de la Guardia de Franco, y Juan M.º Fiol Tur, Presidente de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, nos informó anoche de la fructífera labor llevada a cabo con ocasión de la III Reunión Nacional de Mandos de la Delegación de Organizaciones del Movimiento,

celebrada durante los días 9, 10 y 11 en el Palacio del Consejo Nacional, y de cuya clausura por el Ministro Secretario General del Movimiento, dimos cuenta en nuestra última edición.

Durante estos tres días, todas las Delegaciones de España, estuvieron trabajando activamente con los Mandos de la Delegación Nacional, estudiando los problemas que tiene planteados la Delegación de Organizaciones, adoptándose importantes conclusiones en orden a la formación y actividades de los militantes, Seminarios de formación y estudio, Educación Popular, Adscripciones y encuadramientos, y funciones a desarrollar por los distintos Servicios de la Delegación.

Cabe esperar que de las soluciones aportadas se traduzcan futuras acciones del Movimiento en nuestra provincia a través de las funciones que la Jefatura Provincial tiene encomendadas a los distintos Servicios de la Delegación.

TEATRO SINDICAL
Domingo 15 A las 7'15 de la tarde
La Agrupación Artística «RAIXA» de E. y D. pondrá en escena la comedia en mallorquín
«ELLA ES... ELLA»
Gran creación cómica

¡EL DIABLO ESTA AQUI!

REALIZADA SIGUIENDO LA GLORIOSA TRADICION DE "LOS CAÑONES DE NAVARONE" Y "EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI"

COLUMBIA FILMS PRESENTA
SPENCER TRACY y FRANK SINATRA
EN LA REDACCION: MERVYN L. ROY - FRED KOHLMAR
EL DIABLO A LAS 4
DIRECTOR: MERVYN L. ROY

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

EL PROCESO JOUHAUD

«El pueblo francés en Argelia vive con terror ante el Ejército»

París, 12.— Continúa celebrándose el juicio contra el General Jouhaud ante el alto tribunal constituido por el Presidente De Gaulle...

El doctor Laborde, Presidente de la asociación de médicos de Orán, testigo de la defensa, dijo: «El pueblo francés de Argelia vive con terror ante el Ejército»...

El Fiscal General, Charles Raphael, dijo al Dr. Laborde, «No le he interrumpido mientras ha estado echando por los suelos el honor del ejército francés»...

Un murmullo casi general se levantó de entre los españoles ocupados por el público cuando el testigo respondió calmadamente: «Yo no creo que los peores actos hayan sido cometidos por la O. A. S.»

LA CARTA DE SALAN

Poco después, el Presidente del Tribunal, dió lectura a una carta enviada desde Argel por el General Raul Salán...

Otro de los testigos, Pierre Laffont, editor de «L'Echo d'Oran», al ser preguntado por el fiscal si aprobaba los métodos de la OAS...

Ha dicho el Dr. Laborde testigo de la defensa

«Yo no creo que los peores actos hayan sido cometidos por la O. A. S.»

«Ocho policías fueron enviados a proteger el edificio, pero la OAS les despojó de sus armas, les desnudó y se apoderó de sus uniformes con la más abrumadora facilidad»...

LAS DOS TERCERAS PARTES A FAVOR DE LA O. A. S.

Por la acusación intervino el general Louis Arthus, Comandante de la Gendarmería de la región de Orán durante los últimos cuatro meses...

El Almirante Bastarreche en grave estado

Madrid, 12.— Esta tarde fue operado con carácter urgente el Consejero del Reino y Procurador en Cortes Almirante don Francisco Bastarreche...



ADOPTA DOOP champú magnifico advertisement with large stylized text.

Se reunió en Madrid la Comisión Mixta Hispano - Alemana

Firma del III Protocolo anejo al acuerdo comercial

Como resultado de los trabajos de la Comisión Mixta Hispano-Alemana, que se ha reunido en Madrid entre los días 2 al 10 de Abril...

Madrid entre los días 2 al 10 de Abril, en la tarde de ayer, 12, se ha firmado en el Ministerio de Asuntos Exteriores el III Protocolo anejo al acuerdo comercial hispano-alemán de 20 de junio de 1960.

Choque de una furgoneta contra un árbol

Alrededor de las catorce horas de ayer y cuando circulaba por la carretera de Ibiza a San Juan la furgoneta matrícula francesa, 623-P9J—, que conducía Miguel Riera Mari, de 32 años...

Por parte alemana, firmó el Embajador de la República Federal de Alemania en Madrid, Excmo. Sr. Wolfgang Baron Vol Welck, y el Embajador Dr. Walther Hess, Director General del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores...

FALLECIMIENTO

Ayer tarde, sobre las tres y media, falleció en el Hospital Provincial el súbdito inglés, David Leslie Stanley, de 60 años...

Los esfuerzos que la ciencia médica realizó para salvarle la vida fueron impotentes. Se le practicaron diversas transfusiones de sangre...

TRABAJADOR:

Si deseas marchar a Alemania, Suiza o cualquier otro país para trabajar. Infórmate de tus posibilidades en el Instituto Español de Emigración...



DALI quiere demostrar que Rembrandt era ciego

El Havre, Francia, 11.—Salvador Dalí ha llegado hoy a esta ciudad procedente de Nueva York y ha manifestado que intentará probar que Rembrandt era «ciego».

En una charla con los periodistas, después de desembarcar del trasatlántico «Estados Unidos», el pintor surrealista español, indicó que había llegado a esta conclusión porque Rembrandt solía pintar a muchos ciegos famosos. Dalí va a dar una conferencia sobre Rembrandt y su «ceguera» en Bruselas el próximo viernes...

BOMBA PRAT advertisement featuring a large number '3' and text: CAUDAL DE AGUA ES CAUDAL DE ORO. ¡QUE TRISTES TRAS! Claro. No tiene agua suficiente. Pero la solución está en su mano. Instale hoy mismo una BOMBA PRAT.

IBERIA advertisement featuring an airplane illustration and text: A partir de 1.º de abril. Iberia LINEAS AEREA DE ESPAÑA. Pone en servicio en sus líneas continentales los nuevos bi-reactores «Caravelle»...

Flan POTAX advertisement featuring illustrations of flan desserts and text: Flan POTAX EL POSTRE DE oro. FLAN POTAX El postre siempre a punto de caramelo. FLAN POTAX Apetece más porque es un SUPER FLAN. TASADA Y BELTRAN, S.A.

LO QUE NOS DIJERON ANOCHENUESTROS CRONISTAS

Los peinados de Estados Unidos se popularizan en el mundo

CIENTO DOS PELUQUERAS DE 12 PAISES VISITAN NORTEAMERICA PARA ESTUDIAR SUS COSMETICOS Y SUS SALONES DE BELLEZA

NUEVA YORK. (Crónica especial para ICE, por JOSEFINA MENDOZA.)—Los peinados de Estados Unidos y las técnicas de sus salones de belleza, se están popularizando en el mundo. El interés despertado últimamente en los medios internacionales por dichas técnicas, ha motivado la visita a las principales ciudades norteamericanas de un grupo de peluqueras extranjeras, ansiosas de conocer los procedimientos de maquillaje y cuidado de la piel que se siguen en el país.

En el grupo se incluyen peluqueras procedentes de Japón, Australia, Francia, Dinamarca, Alemania, Inglaterra, Colombia, Chile, Italia, Perú y Corea. El viaje se realiza en combinación con Pan American y Touramérica.

Las 102 especialistas en conservación y resalte de la belleza femenina, visitarán durante su estancia, los principales salones de belleza del país y las más importantes fábricas de cosméticos, poniendo punto final al viaje en la Exposición Internacional de la Belleza, que se celebrará próximamente en esta localidad.

En dicha Exposición Internacional, los visitantes harán gala también de su destreza y técnica, realizando algunos trabajos de maquillaje y peinado junto con las demás concursantes.

Entre los actos que se han preparado para agasajar a las peluqueras, se encuentra la visita a los locales de Helena Rubinstein, el Centro de Instrucción Clairol, la Casa de Revlon y el Oreal of Paris Products.

Finalmente, las visitantes se desplazarán a Atlantic City y también a Stamford, donde tendrán oportunidad de ver las factorías de Clairol.

El grupo de especialistas en alta peluquería es uno de los 100 grupos diversos que visitarán los Estados Unidos a lo largo de 1962, al objeto de estudiar las distintas profesiones, técnicas y negocios del país.

Todas estas visitas forman parte del programa «Visite los Estados Unidos», en cuya promoción se invierten 3,500,000 dólares anuales.

El aceite de España se vende en Viena desde ayer

Los productos españoles se introducen en centro Europa con toda rapidez

VIENA (Crónica del correspondiente de Pyresa, Carlos Velasco) España como decían recientemente el Ministro de Comercio, ha penetrado en el ámbito comercial de Europa cuando Europa se lo ha permitido. Todo, sin embargo, se sucede ahora de una manera tan fulgurante, segura y eficaz que se comprende hasta qué punto existía una disposición previa y bien armada.

Son veinte años de actividad profunda—y bajo la paz—lo que ahora se pone en juego de un modo que el español de fuera le llena de estupor y de admiración.

Hace algunos meses, un anciano médico español que hizo parte de su carrera en Viena, me hablaba del tipo más corriente de viajero español que hace 40 o 50 años aparecía por centro Europa. Francia e Italia eran rutas de recién casados, de artistas con su hato de esperanzas, y camino de peregrinaciones diocesanas. Negocios, lo que se dice una «apertura» comercial hacia Europa, la única que recuerda el cronista es la que allí en los últimos años de la edad borbónica, hicieron, con sus burros de reata, hasta París, los botijeros extremeños. París conocía ya con bastante profusión la técnica del «frío artificial» y no parecía aceptar con entusiasmo el frío folklórico que producía entonces nuestra «industria pesada». Hombres y bestias volvieron más bien cariacontecidos.

SOLO ARISTOCRATAS Y «CALES»

Por Viena, Budapest, Belgrado o París —me decía el viejo doctor— no se veían más que algunos caballeros y señoras, de ilustres nombres aristocráticos y de porte liberal y generoso. Y —aparte, naturalmente— harapientos bandos de «cales» y «cuasi-cales» que actuaban, muy mal, casi siempre, en los tablados de cualquier turismo. Sin gemido, patada y rasguño, no se concebía un cuchitril de «varietés».

¡Qué turismo tan raro y tan contradictorio! Menos, acaso, de lo que usted se figura. No se olvide que el desgarrado chulapón y agitanado fue, a falta de otras asimilaciones españolas más convenientes, un clima que aceptaron con plena naturalidad las simpatías francesas y tal cordialidad de corte y tribu tuvo en la merendola del «ruedo ibérico» horas y momentos clamorosos. De todas formas, aquel nomadismo por «soleares» era el terreno de nuestros consulados que se pasaban la vida repatriando «cales» o sacando a la gitanería de las garras de hoteleros y comisarios y otros esabrosos. Ya comprenderá usted

que, como es lógico, aquella cordialidad no se demostraba de puertas para afuera.

TODO HA CAMBIADO

Ahora, todo ha cambiado radicalmente. Van y vienen por Europa unos viajeros impetuosos, bien vestidos, madrugadores con las horas, entre avión y avión. Aprentados de gestiones y de contratos. Muchos son conocidos o traen cartas de presentación de algún conocido; pero, en general, estorban muy poco y se dirigen a sus dianas comerciales o técnicas como flechas. Unos, desde el café del aeropuerto, «se presentan» telefónicamente y os ruegan que le proporcioneis, «ahora mismo», un secretario con un español sin trampa ni cartón y, desde entonces navegan por su cuenta a través de despachos oficiales, industrias, laboratorios y almacenes. Muchas veces no volvéis a saber de ellos hasta que, de nuevo desde el aeropuerto, os telefean para daros las gracias y excusarse de no haber tenido «siquiera un

minuto para ir a darle a usted un abrazo».

TIENEN PRISA

Otros viajan con un secretario poliglota que se le adelanta 24 o 48 horas y le prepara el programa, desde el notario a la Opera con una minuciosidad de protocolo.

La otra tarde, era sábado daban por primera vez en la Opera de Viena «Bodas de Sangre» con una música dodecafónica de Fortner muy interesante. En el entreacto, me presentaron a un industrial catalán que había llegado aquella misma mañana.

—¿Qué le parece a usted? le dije por decir algo.

—Muy bien, pero a mí este sábado totalmente vacío de Viena me ha hecho polvo, porque tengo que quedarme hasta el martes... Me dijo que iba a firmar un acuerdo importantísimo para la venta en Austria de unos «estampados» de no sé qué fábrica de Masnou, etc. etc... Y en la última escena del pro-

grama, mientras una sombría hilera de viejas vestidas de negro componían el «Coro» de la Tragedia y la Moeld, con un prodigioso soprano, cantaba el romance inmortal del cuchillito, yo pensaba en los «estampados» de Masnou y en la España de 1962. Y me sentí orgulloso español, dueño absoluto de la poesía y de los telares. Millonario, sin un ochavo, de todo lo que desde la cruz a la fecha cante o trabaje para aquella tierra de mi barro que cada noche me aplasta de nostalgia el corazón.

EL TURNO DEL ACEITE

Ahora, le ha dado el turno al aceite. En el umbral de la primavera y bajo una nevada colosal, los españoles vinieron aquí a hablar de nuestros olivos:

«Yo he visto por Alcañiz y Calanda muchos olivos bajo la nieve», le decía a Pepe Navarro para justificar, como siempre, a Viena. «¡Pero no en marzo, hombre de Dios!»

Navarro, Presidente del Sindicato Nacional del Olivo; el Ingeniero Agrónomo, señor Patao y el abogado señor Téllez, llegaron hace tres semanas, para un sistema extensivo de propaganda. Se enfrentaron a las nevadas y al frío ambulante con despreocupación de verdaderos esquimales y se marcharon.

Navarro me dió algunas cifras sobre la venta de nuestro aceite en países como Austria, Suiza y Alemania, que me dejaron boquiabierto.

No las repito... porque no estamos solos con nuestras cifras por los caminos del Mercado Común.

Me explicó Navarro las aventuras de «Pegasos» con un remolque que anda ahora por Alemania y países escandinavos y que dentro de unos meses vendrá por estas tierras austríacas. Un cocinero y una muchacha alemanas se dedican a distribuir latas de aceite y a preparar, en medio de las plazas, pequeños guisos del país condimentados con aceite español: «¡Un barullo de miedo, chiquillo!», cuenta feliz el buen Pepe Navarro.

Mientras, los altavoces cantan las canciones que los hombres del sur inventaron «apañando aceitunas», los aceituneros han montado, pues, su «public relations» con acento andaluz y Navarro es su profeta.

El aceite de España ya se vende en Viena, desde ayer.

PANAMA dispondrá del mejor hotel de Centro América

SERVIRÁ DE ALOJAMIENTO A LOS PASAJEROS Y TURISTAS QUE CRUZAN EL CANAL DE PANAMA

PANAMA. — (Servicio especial ICE). — Panamá, la más meridional de las capitales de Centro América, con su mezcla de influencia norteamericana y de tradición hispánica, se está convirtiendo en la ciudad más avanzada de toda la cadena de naciones que unen el continente Norte y Sur.

Antes de que concluya el año 1962, la ciudad de Panamá ofrecerá a los viajeros y turistas que cruzan el Canal en número creciente, el hotel más lujoso, bonito y confortable de todos cuantos se han construido hasta la fecha en Centro América.

Dicho hotel contará con 150 habitaciones, piscina, campos de tenis, sala de baile, dos bares y un sistema central Worthington de aire acondicionado de 300 toneladas para la refrigeración y deshumidificación de todas y cada una de las habitaciones y dependencias.

De acuerdo con uno de los constructores, este será el primer hotel centroamericano que dispone de un sistema central de aire acondicionado.

El portavoz explicó que la circunstancia obedece al hecho de que la mayoría de los hoteles centroamericanos se encuentran instalados en edificios más o menos antiguos, en los que sería sumamente complicado instalar uno de los referidos sistemas.

El nuevo hotel, que llevará el nombre de Continental, se cree que contribuirá a fomentar el turismo panameño, al ofrecer a los numerosos viajeros que pasan del Atlántico al Pacífico y viceversa, la posibilidad de permanecer en la capital unos días, en un ambiente en extremo acogedor.

Junto con la construcción de este hotel, la ciudad de Panamá está llevando a cabo otras reformas de señalada importancia para el turismo, como son el saneamiento y pavimentación de calles, la mejora de los servicios municipales de limpieza, el ensanchamiento de determinadas zonas, la creación de parques y jardines y la construcción de nuevos restaurantes, cafés y tiendas de diversas clases.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Antonio Karmany (Kas) vencedor de la 1.ª etapa de la Bicicleta Eibarresa

También encabeza el Premio de la Montaña

Eibar, 12.—Se ha iniciado la prueba internacional de la Bicicleta Eibarresa.

El paso por el alto de Descarga, situado a 28 kilómetros de la salida, lo hizo en primera posición Julio Jiménez, seguido de Antonio Karmany y Esteban Martín.

Por la meta volante de San Sebastián, pasó primero Davoz; por Zarauz, a 60 kilómetros de la meta, el francés Mastrotto y Urretarazu se escaparon del pelotón y llegan a obtener una ventaja de minuto y medio al pelotón, pero son absorbidos en Marquina.

El alto de Trabacua, a 19 kiló-

metros de la meta, lo corona en primera posición Karmany seguido de Esteban Martín y Gabica.

La llegada se realiza en el velódromo de Ipurua y se adjudica la victoria Antonio Karmany en 5-57.

Clasificación oficial de la primera etapa de la prueba:

- 1. Karmany, 5-57
2. Barrutia, id.
3. Iturat, 5-58
y a continuación, con igual tiempo Gabica, Wellshol, Botella, Forestier, San Emeterio, Vélez y Raul Key.

Se retiraron los franceses Pantón y Sidanel.

Clasificación del premio de Montaña:

- 1. Karmany, 9 puntos.
2. Esteban Martín, 7 id.
3. Julio Jiménez, 5 id.
4. Gabica, 4 id.
Clasificación por equipos:
1. Kas, 15-15-22
2. Gitane-Leo, 15-24-03
3. Licor 43, id.
4. Faema, id.—Alfil.

H. C. NO HA DADO LA «LISTA»

Madrid, 12.—El Seleccionador Nacional de Fútbol ha manifestado a un redactor de la Agencia «Alfil» que la lista aparecida anoche con treinta y cinco jugadores seleccionados para el equipo nacional de fútbol no es la verdadera porque no ha entregado en la Federación ninguna lista. También niega que se encargasen a una agencia fotográfica la reproducción en tamaño carnet de los jugadores que en la citada lista figuran, entre otras razones porque en los archivos federativos hay fotografías de sobra de todos aquellos que pueden ir a los campeonatos mundiales.

Añadió también que la lista de seleccionados la entregará un día de estos al Presidente de la Federación y que éste podrá hacer con ella el uso que estime conveniente, guardarla en secreto, darla a la publicidad o bien retenerla los días suficientes para que sea conocida con anterioridad por la FIFA como es preceptivo. (Alfil).

SALA RIVOLI METROPOL

¡EXITO GRANDIOSO! MARCELINO, PAN Y VINO PABLITO CALVO En el mismo programa: ¡AHÍ VA OTRO RECLUTA! JOSE LUIS OZORES (Eastmancolor) Apto para todos los públicos HORARIO RIVOLI «Marcelino»: 4'25, 7'25 y 10'25 «Recluta»: 3'00, 6'00 y 9'00 METROPOL «Marcelino»: 4'50, 7'50 y 10'50 «Recluta»: 3'30, 6'30 y 9'30

¿CUANTO PESA SU HIJO? A pesar de sus cuidados, pesa realmente lo que debiera según su edad y talla? Procure que su alimento sea correcto. El aporte racional de todas las vitaminas y minerales es imprescindible para el desarrollo y crecimiento. Una cucharada de VICOROL suministra todas las vitaminas y minerales necesarios para una alimentación fisiológicamente correcta, base de una perfecta salud. VICOROL multivitamínico completo con minerales y aminoácidos. VICOROL es necesario en todas las edades. VICOROL no tiene contraindicaciones. VICOROL proporciona vitalidad y confianza a los niños. Sabor excelente. Mejor que un postre. Venta exclusiva en farmacias. Vicorol CON SUS CUIDADOS Y VICOROL SUS HIJOS CRECERAN SANOS Y FUERTES

Interesa dibujante (DELINEANTE) PARA TRABAJO TEMPORADA INFORMES: ANTILLON, 9.

PARA SU OJO Alfombras - Goma - L'rotéum Parquet - Lino - Pasillo Plástico - Fiel ro General Mola n.º 22 - PALMA

SHIRLEY YVES EDWARD G. BOB MACLAINE MONTAND ROBINSON CUMMINGS Mi dulce geisha YOKO TANI

VIAJE Y PAGUE A PLAZOS Ferro-Tour Paris días viaje 3,050 Pts Andorra 2, 3, 4 y 5 desde 450 » Andorra-Lourdes 2 » 2,280 » Lourdes 3 » 1,500 » Lourdes-Valle Arán 4 » 1,590 » Fátima-Lisboa 6 y 8 desde 2,775 » Costa Azul 6 » 3,550 » Selva Negra 10 » 7,950 » Toda Italia 15 » 9,500 » Tour Popular Italia 14 » 6,200 » Guiza 10 » 6,650 » Feria Milán 9 » 5,975 » Tour Inglaterra 15 » 11,550 » Austria 21 » 14,550 » Escandinavia Tour 32 » 25,150 » Crucero Boda Real en Atenas 16 » desde 5,000 » Semana Santa Sevilla 7 y 12 » desde 3,715 » Feria Sevilla 4, 7 y 14 » desde 2,800 » Valle de Arán 3 » 1,125 » La Molina 2 » 950 » Andalucía 12 » 3,950 » Granada-Express 7 » 3,400 » Castilla 8 » 3,885 » Cantábrico y Rias gallegas 13 » 5,950 » !! CONOZCA ESPAÑA!! — Le brindamos la oportunidad de conocer España a precios de patrocinio, por Ferro-Tour Nacional: FerroTour a Madrid 6 días viaje ... 1.550 Pts a Sevilla, Santiago, San Sebastián, Málaga y Granada: 4 días viaje ... 995 » INFORMACION E INSCRIPCIONES VIAJES CONDE: Avda. Jalme III, 41. Telef. 25421

Algo nuevo !!! Por fin... una leche de belleza de concepción distinta, científicamente estudiada para la limpieza y conservación de la delicada tez femenina. ACIDA: de pH igual al de la piel. HIDRATANTE: evita que el cutis se marchite y envejezca por efecto de la deshidratación. VITAMINADA: aporta los elementos estimulantes y vitalizadores indispensables para su radiante belleza. Vitamol la gran marca suiza de prestigio internacional

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

Los XIV Juegos Nacionales Escolares

62.000 muchachos de 523 Centros Docentes hacen deporte bajo la dirección del Frente de Juventudes

Actualmente se celebran los XIV Juegos Escolares Nacionales que, patrocinados por el Ministerio de Educación Nacional ha convocado la Delegación Nacional del Frente de Juventudes.

Programados por las actividades deportivas más apropiadas y características, dos grandes grupos de edades (infantil de 13 a 14 años y juvenil de 15 a 18 años), toman parte en ajedrez, atletismo, baloncesto, balonvolea, fútbol, hockey patines, hockey sala, pelota, 1.250 muchachos con sus profesores al frente van a participar en esta olimpiada juvenil del deporte, que ya ha alcanzado veteranía y personalidad en el ambiente nacional del país.

Desde las Universidades Laborales pasando por Liceos, Institutos, Colegios, Académicas, Escuelas, etc. 29 Centros Docentes traen sus muchachos a los Juegos Nacionales. Pero es conveniente hacer una breve historia para conocer el alcance y el esfuerzo de esta tarea deportiva, llevada a cabo con ánimo y atención extraordinarios, por la Obra del Frente de Juventudes.

D. Antonio Alorda Tous

CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DEL "ATLETICO BALEARES"

La noticia nos llegó a través de quien puede estar bien enterado de todo lo que está sucediendo en el seno del C. D. Atlético Baleares. Nos dijo que ya se había encontrado en la persona de don Antonio Alorda Tous, un candidato a la presidencia del Club, candidato para ser presentado a la Asamblea, que se habrá de celebrar en fecha inmediata.

Nos parece acertada la designación de este candidato por cuanto don Antonio Alorda ha demostrado su capacidad para estar al frente de un Club, ya que al hacerse cargo de la presidencia del C. C. Gales, no era más que un Club modesto y hoy en día puede estar considerado como el primer club ciclista de la isla, tanto en materia de organizaciones, como en el aspecto social.

El amigo Alorda, a través de su cargo en Sindicatos, ya había dado sobradas pruebas de su capacidad para estar al frente de un organismo, por lo cual creemos que está sobradamente capacitado para el cargo, pues no sólo es aficionado al fútbol y ciclismo, sino en todos los deportes.

Esperemos su decisión final y que en la Asamblea del Atlético Baleares pueda presentar un programa capaz de encauzar por buen camino a nuestro Segunda División.

Como es sabido, ninguna de las soluciones presentadas con carácter viable al Mallorca para la solución de su crisis, ha tenido los efectos deseados. Y aún cuando parezca mentira, son muchas las soluciones que se presentaron hasta ahora.



MUNAR

Tres horas de antelara en el despacho del Secretario General del Mallorca, Sr. Lafuente, saber algo muy importante. Tal al fin, se pueda sacar el ovillo. Eran tres horas de larga espera.

523 CENTROS Y 61.916 PARTICIPANTES

La Fase provincial de los Juegos Nacionales Escolares, que acaba de finalizar, ha movilizó a 523 Centros Docentes (179 Centros de carácter Religioso, 80 Seglares, y 264 Oficiales).

En las distintas categorías han participado los referidos Centros arrojando un total de 61.916 muchachos los movillizados en las distintas actividades deportivas.

Ello da idea no solo del afán de colaboración de los Centros Docentes con la Obra de Juventudes, sino del esfuerzo verdaderamente gigantesco que supone el tener en actividad deportiva durante varios meses a tantos miles de jóvenes.

Es interesante destacar que en las competiciones infantiles intervinieron 3.327 equipos y en la juvenil, 3.309.

Como dato curioso oportuno es divulgar la participación de escolares en los distintos deportes:

Table with 2 columns: Sport and Participants. Includes Atletismo (16.304), Fútbol (10.605), Balonmano (8.780), Baloncesto (6.964), Balonvolea (5.474), Gimnasia deport. (3.557), Campo a través (3.910), Hockey patines (1.651), Pelota (2.089), Ajedrez (1.358), Hockey Sala (1.224).

LOS JUEGOS NACIONALES Participan en los Juegos Nacionales (Continúa en la pág. siguiente)

VII COPA DE EUROPA EL REAL MADRID, FINALISTA

Ayer venció al Standard de Lieja (0-2)

EL RESULTADO TOTAL DE LA ELIMINATORIA (6-0)

Marcaron por el R. Madrid, Puskas y Del Sol. Ambos goles, logrados en el segundo tiempo.

SS. MM. LOS REYES BALDUINO Y FABIOLA PRESIDIERON EL ENCUENTRO

su atuendo tradicional blanco por el azul, presenta la siguiente alineación: Araquistain; Casado, Santamaría, Miera; Isidro, Pachini, Tejada, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

El Standard, por su parte, luce su habitual uniforme de camise-

tas blancas, con dos franjas rojas: Nicolay; Flier, Spronok, Theilin; Fou, Bonga; Sommeling, Sotany, Clarsen, Crossan, Passchen; Arbitró el alemán, Schulemburg, que ha tenido una actuación discreta.

Temperatura, benigna. Terreno de juego en mal estado. Asisten 35.000 personas.

Nada más comenzar el encuentro Araquistain desvía espléndidamente una pelota a córner. A los 4 minutos, un pase de Passchen es rematado de cabeza por Clarsen, pero la pelota es rechazada por el larguero.

A los 17 minutos, Araquistain detiene un gran remate de Clarsen. A los 19 minutos, nuevamente Clarsen dispara contra el poste; el balón es recogido por Crossan, pero Araquistain detiene magníficamente el tiro de cabeza.

En forma gradual decrece la velocidad del Standard, cuyos jugadores parecen desanimarse y no se lanzan, como en los primeros minutos.

¿QUIEN GANARA EL DOMINGO EN «TIRADOR»?

● TORTELLÁ: «No se nos escapará la victoria»

● MORA: «Debo demostrar que soy campeón de España».

● CARRERAS: «No salimos en plan de comparsas».

LYKE Y ARNOLD, QUIEREN VOLVER A PALMA, DESPUES DE SU TRIUNFO

El día fue ciclista cien por cien. Por la mañana Andrés Oliver nos llevó en su coche hasta las inmediaciones de Camp de Mar, pa-

hablamos con ambos corredores. —¿Han leído las manifestaciones de Timoner?

—Las hemos leído y estamos de acuerdo en todo, menos en lo que dice que van a ganarnos. Queremos volver a actuar en Palma y para que así sea tenemos que ser nosotros quienes nos llevemos la victoria.

—¿No cuentan Timoner-Tortella y Mora-Carreras?

—Todos cuentan, pero estamos seguros de nuestro triunfo. —¿Irán esta tarde a «Tirador»?

—¿Para qué? Nosotros preferimos entrenarnos sin ser observados. En el velódromo hay demasiada gente que mira cosas y es-

(Continúa en la pág. siguiente)



Arnold y Lyke, ayer tarde en «Tirador», posaron para «BALEARES» en unión del promotor Andrés Oliver. — (Foto «Juanet»)

a llevar a cabo Lyke y Arnold. Cuando conseguimos alcanzarlos ya habían cubierto unos 25 kilómetros; en aquellos momentos iban haciendo relevos a una velocidad superior a los 50 Kms. hora. Después se turnaban en cabeza, durante un kilómetro cada uno, aproximadamente. Después de llegar hasta Andraitx, regresaron a Camp de Mar. Esperamos que se ducharan y tras una breve espera

ZAMORA será el jugador mejor pagado del Valencia



El Mallorca ha dicho ya su última palabra respecto a Zamora. Este debe continuar hasta el 30 de junio, salvo que el Valencia entra en negociaciones con el club de Palma. Zamora debe percibir todavía unas 125.000 pesetas del Mallorca en 30 de junio precisamente. Aun contando con la carta de libertad adoptar cualquier otra postura no interesaría para el Mallorca, significaría renunciar a estos emolumentos.

BOXEO

La magnífica velada de mañana sábado en el Salón Olimpia

Como ya anunciamos, con el reto del madrileño Herrera a nuestro gran técnico y científico Mora, y con el combate del batallador Isidro frente al Campeón de Cataluña Carrasco, está garantizado el éxito de la anunciada velada de mañana noche en Olimpia.

Vizos ganar espectacularmente a Herrera, frente a Bautista, y vimos la potencia en sus golpes y la fortaleza física del madrileño, actualmente con residencia en Palma de Mallorca. Ciertamente no tendrá Mora presa fácil en este combate y tendrá que emplearse a fondo.

No menos fácil será el combate de Isidro frente al actual titular de los pesos plumas de Cataluña, Carrasco. Este último fue vencido por escaso margen de puntos en los campeonatos de Cataluña hace un año por Forbes, el cual fue vencedor de Isidro en Barcelona, en el encuentro interregional Cataluña-Baleares hace un año. Forbes pasó a profesional y quedó campeón de Cataluña Carrasco, bien conocido por su fogaosidad y rapidez en sus desplazamientos.

Por cierto que el joven Mora, nos decía ayer tarde, que está muy animado con este combate y que agradece, tanto al presidente de la Federación, como al empresario Hans Hasse, la oportunidad que le han dado de enfrentarse a un hombre de la clase de Carrasco. «Me he preparado a conciencia para este combate y espero que la afición sepa comprender mi esfuerzo para brindarles una victoria, aun cuando reconozco la valía de mi rival». La pelea se presenta realmente interesante, así como el resto del programa con los siguientes combates:

- Gil - Artigues
Romero - Tom
Valcaneras - Prats
Vallés - Balaguer
Un preliminar juvenil

La velada empezará a las 10:30 en punto de la noche. De los demás combates destacamos a los boxeadores locales Gil, Romero y Vallés que han tenido unas actuaciones muy satisfactorias en las veladas pasadas.

GLOSA DEPORTIVA

Se vislumbra la solución

Valía la pena desembuchar algo, si es que en realidad algo existía. Y el Sr. Lafuente se mostró explícito, cordial y dicharachero.

—Hoy—nos dijo—ha sido día de mucho ajeteo. Me he entrevistado nuevamente con el señor Nadal Horrach. Dice que quiere apoyar, que está dispuesto a ocupar un cargo en la Directiva, pero que de presencias no quiere ni hablar. Tiene muchísimo trabajo, y aceptar tal responsabilidad, significaría algo así como abandonar sus propias ocupaciones. De forma que lo del Sr. Nadal Horrach hay que descartarlo totalmente.

Y el Sr. Lafuente siguió hablando como ensimismado. «Después de esto, creo que la crisis no puede demorarse por más tiempo. Hay que darle solución y tenemos que ser nosotros mismos quienes se la demos, los que estamos actualmente en el seno de la directiva. He celebrado conversaciones con el señor Munar—que ya fue Presidente en otra ocasión— para que se haga cargo de la Presidencia. Le tenemos que convencer y tiene que aceptar. Nosotros, totalmente con el suscribiremos el crédito que haga falta, y a trabajar por el «Mallor-

Se refiere seguidamente a los hombres que cree han de quedarse en el Mallorca, a los que deben ser retenidos, a los que han de dejarse en libertad y a aquellos otros que según su parecer han de ponerse en situación de transferibles. Por último—y esto es lo más importante— habla de adquisiciones y de jugadores que le podrían ser cedidos al equipo decano Total, todo un programa henchido de optimismo, que abriría las espaldas de la euforia a cualquier aficionado por deprimido que estuviera su ánimo o su espíritu.

Esto es lo que al parecer será tratado hoy viernes. Y este acuerdo es el que esperarán los informadores, deseosos de verle un punto final a esta situación que parece insoluble, pero que ya verán ustedes que no lo es.

RAT

Advertisement for 'Mi dulce gersha' featuring Shirley Yves, Edward G. Bob, MacLaine, Montand, Robinson, Cummings, and Yoko Tani.

SIEMPRE LO MISMO

No hace muchas semanas comentamos un viaje a París del Presidente de la Federación Española de Ciclismo, viaje del cual dijimos que se había ido a «amendigar» un puesto en el «Tour» para un equipo español. A raíz de esa petición los rotativos franceses se aprovecharon para sacar a relucir ciertas irregularidades en nuestro ciclismo, como son esa falta de seriedad por parte de los organizadores, que incluso obligaron a la Federación Francesa a solicitar, con carácter oficial, el que se abonaran unos premios correspondientes a la Vuelta a Cataluña de 1960. Ello, como es natural no ayudó a que la gestión del señor Del Caz tuviera éxito, sino todo lo contrario. Se habló, a su regreso a Madrid, de que se solucionarían todos estos casos y que no se repetirían, ya que no se autorizaría la celebración de una carrera hasta que no se hubieran abonado la totalidad de premios de la edición anterior.

Se dijo todo esto, pero la verdad es que no ha ocurrido así. Precisamente estos días, en Madrid, han aparecido unas manifestaciones de Antonio Suárez, quien no se anda con rodeos y explica, bien a las claras, las organizaciones que aún no le han abonado premios, como lo son Vuelta a España de 1961; Vuelta al Levante del mismo año y Vuelta a Cataluña de 1960, aparte de otras y viajes. Y de la misma forma que Antonio Suárez se ha mostrado lo suficientemente valiente para denunciar públicamente que se le adeudan estos premios, de seguro que lo mismo podrán hacer otros corredores, pues uno de los premios pendientes es el del millón de pesetas ganado por el equipo «Faemas» en la Vuelta a España y del cual sólo se han abonado, hasta el momento, 300 mil pesetas.

De seguro que nuestros vecinos, los franceses, volverán a la carga sobre el ciclismo español al llegar a sus manos estas declaraciones de Antonio Suárez... y como es natural tendrán toda la razón del mundo al insistir de que España no puede considerarse como gran potencia en ciclismo, pese a que sus corredores han logrado triunfos que bien merecen que se les sitúe entre ellos.

Sólo a los dirigentes de nuestro ciclismo se les puede culpar de todo ello sólo a quienes dirigen nuestro ciclismo, pues no sólo se adeudan premios de pruebas organizadas por entidades, sino incluso de pruebas montadas por las propias federaciones como ocurre con cierto Campeonato de España por Regiones cuyos corredores—que nosotros seguimos— aún no han percibido unos premios ganados en dicha competición.

A nadie extraña que los clubs no abonen la totalidad de los premios a los corredores, si ven que la Federación también es morosa. De esta forma nunca se conseguirá que España se sitúe en un primer término y a nadie extraña que después se tenga que ir a «amendigar» la inclusión de un equipo español en el «Tour».

Nicolás BRONDO

MUCHO FUTBOL. PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

HIPICAS

77 inscripciones y 7 carreras

EN EL AVANCE DEL PROGRAMA DEL DOMINGO

La fecha del Domingo de Ramos es ya tradicional en el calendario hipico. La de este año revestirá una solemnidad extraordinaria, ya que es mucho lo que promete el avance del programa, que cuenta en su primitiva versión, con 76 inscripciones combinadas en siete carreras. Si no es un récord muy poco falta para ello y desde luego lo es en la calidad de los productos que veremos desfilan el domingo en la pista de la R. S. H.

Con lo del nuevo hipódromo y con los nuevos premios, el ambiente hipico se va caldeando por momentos y todo hace esperar que estamos en los comienzos de la más brillante época del cabalístico mallorquín.

He aquí el programa definitivo: 1ª Carrera (A. 1'48'').—Ecu D'or II, Entendido, Brisa y Uranio (2500 m.); Briseys, Eusebia y Caira (2520 m.); Esterel II (2540 m.); Emperador, Demisob y Planoso (2560 m.); Talla (2640 m.). Se presentan en Palma «Brisa» y «Demisob» en una carrera «cañtera» que va consiguiendo calidad.

2ª Carrera (A. 1'43'').—Capri (2500 m.); Quevedo y Ardilla III (2540 m.); Coll Money y Dela (2580 m.); Elken, Centauro, Cautivo y Rinorta (2600 m.); Duguesclin II (2660 m.). Aquí el debutante es «Duguesclin II» que, al parecer, ha reunido en Manacor su serie de triunfos. Hay reparaciones esperadas como las de «Elken» y «Ardilla III» e inesperadas como la de «Veloz».

3ª Carrera (A. 1'39'').—Bella Luz y Esterel (2500 m.); Usar, Briançon, Juti y Cartumach (2520 m.); Quemina y Sirano (2540 m.); Afris y España S (2560 m.); Cadillac M (2600 m.). La vuelta de «España S» es casi sensacional y muy interesante la presentación de «Cartumach» que supongo conducirá el tercero de la dinastía de los Llobet.

4ª Carrera (A. 1'36'').—Amilcar y Din Din (2500 m.); Sertorio, Cristina, Botón D'or y Bella (2520 m.); Berlina, Baba, Anovera y Zamera (2540 m.); Azur (2560 m.). Se desarrollarán muy buenas velocidades porque son varios los gallos dispuestos a batir sus récords.

5ª Carrera (A. 1'35'').—Albo, Bolívar y Cadillac (2500 m.); Bini Fiol, Perfil, Dabruna, Belinda y Dalia (2520 m.); V. Chamaco y

Zurifa (2540 m.); Ombú y Azur V (2560 m.). El arranque real de esta prueba, posiblemente sea de 1'32" y entre los participantes anotamos a la prometedor «Dalias» y al exhibicenco «V. Chamaco».

6ª Carrera (A. 1'32'').—Bombón y Boy (2500 m.); Zoraida, Hekla, Bimania y Ben-Hur (2520 m.); Vertalo y Ursus (2540 m.); Breda (2580 m.); Temi (2600 m.). Arranque real de 1'30" y ejemplares que pueden marchar a 1'26". Lo que se dice verdaderos ases.

7ª Carrera (A. 1'29'').—Vimiga (2500 m.); Uskub y Fox M (2520 m.); Hexky, Vandal y Vesta (2540 m.); Iris des Essarts y Hourvari (2560 m.). La máxima selección en el mínimo handicap.

Federación Balear de Fútbol

NOTA OFICIOSA El Comité de Competición de esta Regional, en su reunión de ayer, acordó imponer las sanciones que se citan, con motivo de los encuentros de competición oficial celebrados el pasado día 8 del actual.

Clubs Imponer multa a la A. D. Hispanidad, por presentarse incompleto, y a la U. D. Andraitx, por no presentar al árbitro la licencia de dos de sus jugadores.

Señalamiento fecha partidos Señalar la del día 23 del actual, para la celebración de los siguientes encuentros aplazados en su día:

España - At. Buñola San Javier - Sóller Porreras - Mallorca Horario de partidos Señalar, para todos los encuentros de III División a celebrar el próximo domingo día 15, su comienzo a las cinco de la tarde.

COMITE DE JUVENILES Jugadores Suspender por cuatro partidos oficiales, a Francisco Pons Betejam (At. Ciudadela), por agresión a un contrario.

Clubs Imponer multa a la U. D. Poblense, por no presentar al árbitro la licencia de dos de sus jugadores.

¿Quién ganará en Tirador?

(Viene de la página anterior) tudía sistemas. Es por esta razón que no iremos a rodar. Iremos hasta la pista, pero en plan de observación.

Y así fue, por la tarde, Lyke y Arnold estuvieron en la pista mientras rodaban Tortella y Carreras. Después se hicieron una foto junto a Andrés Oliver, la cual ilustra estas líneas.

Una vez se hubieron marchado los extranjeros hablamos con Tortella, quien al referirse al match, nos dijo: —He leído las manifestaciones

Fútbol

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES CAMPEONATO JUVENILES (GRUPO MENORCA) Mahón, 8 - Alayor, 0 At. Ciudadela, 3 - Menorca, 0 Campeón: U. D. MAHÓN. Subcampeón: C. D. ATCO. CIUDADELA.

Table with 5 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows: Mahón, Ciudadela, Menorca, Alayor.

FASE FINAL INFANTILES Sallista, 1 - La Salle, 4 Alaró, 1 - Luis Sitjar, 1

Table with 5 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows: La Salle, Luis Sitjar, Alaró, J. Sallista.

TORNEO PRIMAVERA INFANTILES (GRUPO A) Águilas Sóller, 5 - Carmelitano, 2 Victoria, 3 - San Pedro, 1 Pontense, 2 - At. La Salle, 0

Table with 5 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows: Victoria, Pontense, Montesión, Águilas Sóller, San Pedro, Carmelitano, At. La Salle.

(GRUPO B) Poblense, 4 - Soledad, 2 Atoe Baleares, 1 - San Javier, 1 Hispano, 1 - Antoniana, 3

Table with 5 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows: Antoniana, Poblense, Soledad, San Javier, Luna Parque, At. Baleares, Hispano.

de Timoner y procuraré no defraudarle, lo daré todo. Confío en Guillermo y estoy seguro de que no se nos escapará la victoria en la tarde del domingo. Tengo muchísimo interés en ganar esta carrera.

Y Paco Tortella volvió a rodar sobre la pista con fuertes demarrajés. Nosotros aprovechamos esta pausa para hablar unos momentos con Antonio Carreras.

—¿Cómo anda esa preparación? —Estoy muy fuerte, pues por la mañana hago carretera y por la tarde pista.

—¿Qué papel piensas hacer en el match? —Mora y yo no salimos en plan de comparsas. Son buenos nuestros rivales, pero no por ello vamos a dejarnos vencer con facilidad.

Este era el ambiente que reinaba ayer tarde en "Tirador", mientras los dos mallorquines iban rodando. Después hablamos con Bartolomé Flaquer que, como es sabido, cuida de la preparación de Mora y al preguntarle a qué atribuía el escaso rendimiento de su pupilo el pasado domingo, nos dijo:

—Miguel Mora estaba preparado para la carretera. Después de lo del domingo toda la semana la ha dedicado a la pista, por la mañana y por la tarde en Campos. Miguel Mora debe demostrar que es campeón de España.

Flaquer confía en que Mora, formando con Carreras, dará mucha guerra.

El ambiente, de cara al Match Omnium del domingo, está caldeadísimo. De verdad que ayer fué uno de los días que disfrutamos. Por todos los sectores hay deseos de victoria, y a nadie ha de extrañar. Este año habrá muchas pruebas en pista en España y como es natural todos los corredores quieren lucirse de cara a conseguir contratos. De ello vamos a salir beneficiados los que en la tarde del domingo acudamos a "Tirador".

Por cierto que para la carrera a la americana de 50 kms, ya disponemos de los siete equipos que han de disputarla, son los siguientes:

- Lyke - Arnold Timoner - Tortella Mora - Carreras Vicens - Timoner II Escalas - Mercadal Rigo - Garcerán Pou - Serra

También se celebrará una carrera de infantiles. Una meta partida entre Pedrito Capó, hijo de Bernardo Capó, y el hijo de Vich «Pastor», por la otra.

La tradicional carrera del domingo de Ramos en "Tirador" este año va a revestir extraordinaria importancia. Al tiempo...—B.

Noticcionario futbolístico

- El Córdoba está de enhorabuena. El Ayuntamiento ampliará el campo del Arcángel en 15.000 localidades y aporta 200.000 pesetas a la suscripción pro fichajes. Una entidad industrial contribuye con otras cien mil pesetas. A este paso, los cordobeses van a encontrar soluciones todos sus problemas. Pero en fútbol, como en la vida, todo no lo hace el dinero. El Benficia se el rival del Real Madrid en la Copa de Europa. Miguel Muñoz tiene la impresión de que pueden ganarle, pero asegura que el Tottenham era más vulnerable. Con unos o con otros, el Madrid campeón. Claro que Muñoz no puede decirlo; no estaría bien, y, además, debe ambientar la final. Llaudet, al regreso del Barcelona de Bilbao, se reunió a comer con Kubala tratando de hacerle ver que su compromiso actual termina en 1963.

FUNDAS Y TAPIZADOS Mafka COLOCACION EN EL ACTO CALLE AUSIAS MARCH 35 PALMA

VESPA ROBADA COLOR GRIS - SILLIN BI-PLAZA Matrícula B-177.263 Se gratificará quien pueda dar detalles de la misma, llamando al T.16665

VII Copa de Europa

(Viene de la página anterior) ros momentos del encuentro, por lo que el Real Madrid inicia algunos avances. El equipo español aprovecha con habilidad los huecos que dejan los jugadores locales en el centro del campo y efectúan algunas jugadas ligadas.

Comienza la segunda parte y desde el principio se ve que el Madrid ha adelantado algo sus líneas y está más pronto al ataque. A los cuatro minutos, el equipo español consigue adelantarse en el marcador. Es Puskas el autor del tanto, de un tiro con la izquierda, después de un ataque iniciado por Del Sol y continuado por Di Stefano, que pasó a su interior izquierda, para que éste rematara hasta las mallas.

Los avances del Madrid ganan en peligrosidad, según pasa el tiempo. Dos minutos después de conseguido el tanto, Nicolay tiene que intervenir para detener un disparo de Gento. El segundo tanto del Madrid se consigue a los 13 minutos de este periodo. Un tiro de Puskas es desviado por Nicolay a corner. Tejada se encarga de sacarlo y Del Sol, de espaldas a la puerta, remata de cabeza hasta la red.

Se registran unos minutos de buen juego madridista, en los que se tratan hasta las jugadas de tación, pero inmediatamente decae de nuevo el nivel del juego español, que no se esfuerza.

El Standard no se desanima y vuelve a la carga, pero todos sus

El II Trofeo Primavera, aplazado

Contrariamente a lo que publicamos ayer, el II Trofeo Primavera que debía celebrarse el domingo, ha tenido que ser aplazado por haber surgido algunas dificultades que han obligado a escoger otra fecha para su desarrollo y ésta será la del próximo día 29 de este mismo mes, o sea el mismo día que debía celebrarse la subida al Puig Mayor, organizada por el Club Es Pontàs y patrocinada por Zumos Vida, prueba que también ha debido suspenderse, desconociendo todavía la fecha en que ésta podrá celebrarse.

(Exclusiva de Pyresa)

Servicio Viajeros PALMA-VALLDEMOSA

A partir del día 15 de abril, hasta el 31 de octubre, habrá un servicio especial de verano con salidas de Palma, los días laborables, a las 9'30 y 14'30 y de Valldemosa, a las 8, 13'30 y 18'30. Domingos y festivos, de Palma, a las 9, 15 y 20 y de Valldemosa, a las 8, 14 y 19.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo día 15 de Abril - Tarde a las 4'45 Fantástica novillada con picadores

Repeticion del triunfador VAZQUEZ II Presentación y despedida de novillero de Rafael CHACARTE Presentación del triunfador de la Monumental de México OSCAR REALME



6 Hermosos y Bravos Novillos 6 Sra. Vda. de D. Alicia Tabernero, de Villanueva de Cañedo (Salamanca)

Alfonso VAZQUEZ II Rafael CHACARTE Oscar REALME Localidades des de 20 pts. Entr. especial niños 7 pts. Abierto el despacho de localidades en las taquillas instaladas en el Teatro Lirico y Bar Rosales.

1.000 ptas. en una pastilla de JABON SAMBA y dinero. Ha correspondido a la Srta. Juana Oliva Gómez, Porchada, 14 (Establiments). Habiendo despachado la pastilla el Establecimiento: Don Pedro Mercadal, San Cayetano, 11 b. - Palma. Mañana puede ser Vd. la afortunada! ¡Caramba, que Jabón! Jabón SAMBA Riendo más... frotando menos

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada a las operaciones de compra-venta de inmuebles...

FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 30. Vende pisos tres plantas...

FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 30. Vende planta baja...

FINCAS M. DARDEN (Calle Gleda), Administración compra-venta solares...

VENDO solares en Camp Redó de 10 x 30, y en Rafal de 12 x 30...

SOLARES magníficos. Situated Pasco Mallorca y centro de Palma...

VENDO solares en Son Busquets, carretera de Sóller. Informes: Pl. del Olivar, 6, 3º.

COMPRARIA solar sobre 1.000 m.2 en carretera primer orden o calle adyacente...

VENDO coche Seat 1400 B estado nuevo. Calle Cecilio Metelo, 18.

VENDO Simca Aronde-Commer 10 HP; Jowet Javelin; Standard 8 HP...

VENDO camión volquete Diesel. Para informes, teléfono 13295.

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y motocicletas.

MATRICULAS traspaso coches y motos. Carnets conducidos de 1ª y 2ª clase.

CAMBIO solar en el Rafal por Seat 1400 C. Teléfono 15292.

CAMBIO Biscuter equipado por Vespa. Servet, 30, 1ª Santa Catalina.

VENDO Peugeot 201 de 9 H. P. barato y Topolino Fiat de 5 H. P. a toda prueba.

TRASPASO tienda comestibles. Cavallería, 27. (10) POR MARCHAR a extranjero se traspasa Peluquería señoras...

TRASPASO tienda con vivienda, con negocio, alquiler 500 Ptas.

TRASPASO mercadería y perfumería con o sin género por no poder atender.

PARA GANAR hay que jugar. ¡Juegue quinuelas!

TRASPASARIA Colmado con Carnicería y vivienda precio barato.

ALQUILOS

CHEVROLET 1953, perfecto estado, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52.

VENDO motor Seat sin estrenar. Taxis Malondra-Seguí. Telf. 25286.

VENDO coche Ford Versailles matrícula P.M. 40.000 estado nuevo.

ALQUILARIA chalet, vecino mar, temporada verano. Mínimo 11 camas.

INTERESA alquilar local de 500 a 1.000 metros cuadrados.

ALQUILABO habitaciones de 60, 80 y 100 metros cuadrados.

OFREZCO habitación solamente pernóctar. Capitán Coriés, 89, 3º, 1º.

SE ALQUILA habitación económica con dos camas. Alzina, 61.

SEÑORITA desea señorita extranjera compartir apartamento. Tardes Tel. 15174

VIVIENDA pequeña en San Agustín; alquiler matrimonio solo. Siete Esquinas, 11, pral., mañanas.

TRASPASO tienda comestibles. Cavallería, 27. (10) POR MARCHAR a extranjero se traspasa Peluquería señoras...

TRASPASO tienda con vivienda, con negocio, alquiler 500 Ptas.

TRASPASO mercadería y perfumería con o sin género por no poder atender.

PARA GANAR hay que jugar. ¡Juegue quinuelas!

TRASPASARIA Colmado con Carnicería y vivienda precio barato.

ALQUILABO habitaciones de 60, 80 y 100 metros cuadrados.

OFREZCO habitación solamente pernóctar. Capitán Coriés, 89, 3º, 1º.

SE ALQUILA habitación económica con dos camas. Alzina, 61.

SEÑORITA desea señorita extranjera compartir apartamento. Tardes Tel. 15174

VIVIENDA pequeña en San Agustín; alquiler matrimonio solo. Siete Esquinas, 11, pral., mañanas.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILABO habitaciones de 60, 80 y 100 metros cuadrados.

OFREZCO habitación solamente pernóctar. Capitán Coriés, 89, 3º, 1º.

SE ALQUILA habitación económica con dos camas. Alzina, 61.

SEÑORITA desea señorita extranjera compartir apartamento. Tardes Tel. 15174

VIVIENDA pequeña en San Agustín; alquiler matrimonio solo. Siete Esquinas, 11, pral., mañanas.

TRASPASO tienda comestibles. Cavallería, 27. (10) POR MARCHAR a extranjero se traspasa Peluquería señoras...

TRASPASO tienda con vivienda, con negocio, alquiler 500 Ptas.

TRASPASO mercadería y perfumería con o sin género por no poder atender.

PARA GANAR hay que jugar. ¡Juegue quinuelas!

TRASPASARIA Colmado con Carnicería y vivienda precio barato.

ALQUILABO habitaciones de 60, 80 y 100 metros cuadrados.

OFREZCO habitación solamente pernóctar. Capitán Coriés, 89, 3º, 1º.

SE ALQUILA habitación económica con dos camas. Alzina, 61.

SEÑORITA desea señorita extranjera compartir apartamento. Tardes Tel. 15174

VIVIENDA pequeña en San Agustín; alquiler matrimonio solo. Siete Esquinas, 11, pral., mañanas.

TRASPASO tienda comestibles. Cavallería, 27. (10) POR MARCHAR a extranjero se traspasa Peluquería señoras...

TRASPASO tienda con vivienda, con negocio, alquiler 500 Ptas.

TRASPASO mercadería y perfumería con o sin género por no poder atender.

PARA GANAR hay que jugar. ¡Juegue quinuelas!

TRASPASARIA Colmado con Carnicería y vivienda precio barato.

TRASPASOS

TRASPASO tienda comestibles. Cavallería, 27. (10) POR MARCHAR a extranjero se traspasa Peluquería señoras...

TRASPASO tienda con vivienda, con negocio, alquiler 500 Ptas.

TRASPASO mercadería y perfumería con o sin género por no poder atender.

PARA GANAR hay que jugar. ¡Juegue quinuelas!

TRASPASARIA Colmado con Carnicería y vivienda precio barato.

ALQUILABO habitaciones de 60, 80 y 100 metros cuadrados.

OFREZCO habitación solamente pernóctar. Capitán Coriés, 89, 3º, 1º.

SE ALQUILA habitación económica con dos camas. Alzina, 61.

SEÑORITA desea señorita extranjera compartir apartamento. Tardes Tel. 15174

VIVIENDA pequeña en San Agustín; alquiler matrimonio solo. Siete Esquinas, 11, pral., mañanas.

TRASPASO tienda comestibles. Cavallería, 27. (10) POR MARCHAR a extranjero se traspasa Peluquería señoras...

TRASPASO tienda con vivienda, con negocio, alquiler 500 Ptas.

TRASPASO mercadería y perfumería con o sin género por no poder atender.

PARA GANAR hay que jugar. ¡Juegue quinuelas!

TRASPASARIA Colmado con Carnicería y vivienda precio barato.

ALQUILABO habitaciones de 60, 80 y 100 metros cuadrados.

OFREZCO habitación solamente pernóctar. Capitán Coriés, 89, 3º, 1º.

SE ALQUILA habitación económica con dos camas. Alzina, 61.

SEÑORITA desea señorita extranjera compartir apartamento. Tardes Tel. 15174

VIVIENDA pequeña en San Agustín; alquiler matrimonio solo. Siete Esquinas, 11, pral., mañanas.

ABRILINDOS

ALQUILABO apartamentos gran confort junto Borne. FIN. CAS GRAU, San Miguel, 101, 1º.

SE ALQUILA por temporada piso amueblado caso Palma. Informes: Teléfono 21545.

ALQUILASE apartamento amueblado temporada, 3 dormitorios. Calle Balmes. Telefonar 14718 de 15 a 17 horas.

ALQUILO departamento amueblado en centro Palma. Informes: Agencia Alzina, Jaime II, 32. Teléfono 14147.

SE ALQUILA local apto para tienda o almacén. Informes: Aragón, 26. (11) LOCAL para carpintería aproximadamente 400 m.2 se necesita para alquiler. Apartado 393.

ALQUILO vivienda chalet amueblado en Sometimes, por temporada a matrimonio extranjero sin hijos. Informes: Segura, teléfono 12901 de 13'30" a 14'30" y de 21 a 22 horas.

SE ALQUILA casa amueblada. Informes: Heredero, 22. Son Español. (10)

ALQUILABO apartamentos gran confort junto Borne. FIN. CAS GRAU, San Miguel, 101, 1º.

SE ALQUILA por temporada piso amueblado caso Palma. Informes: Teléfono 21545.

ALQUILASE apartamento amueblado temporada, 3 dormitorios. Calle Balmes. Telefonar 14718 de 15 a 17 horas.

ALQUILO departamento amueblado en centro Palma. Informes: Agencia Alzina, Jaime II, 32. Teléfono 14147.

SE ALQUILA local apto para tienda o almacén. Informes: Aragón, 26. (11) LOCAL para carpintería aproximadamente 400 m.2 se necesita para alquiler. Apartado 393.

ALQUILO vivienda chalet amueblado en Sometimes, por temporada a matrimonio extranjero sin hijos. Informes: Segura, teléfono 12901 de 13'30" a 14'30" y de 21 a 22 horas.

SE ALQUILA casa amueblada. Informes: Heredero, 22. Son Español. (10)

ALQUILABO apartamentos gran confort junto Borne. FIN. CAS GRAU, San Miguel, 101, 1º.

SE ALQUILA por temporada piso amueblado caso Palma. Informes: Teléfono 21545.

ALQUILASE apartamento amueblado temporada, 3 dormitorios. Calle Balmes. Telefonar 14718 de 15 a 17 horas.

ALQUILO departamento amueblado en centro Palma. Informes: Agencia Alzina, Jaime II, 32. Teléfono 14147.

SE ALQUILA local apto para tienda o almacén. Informes: Aragón, 26. (11) LOCAL para carpintería aproximadamente 400 m.2 se necesita para alquiler. Apartado 393.

ALQUILO vivienda chalet amueblado en Sometimes, por temporada a matrimonio extranjero sin hijos. Informes: Segura, teléfono 12901 de 13'30" a 14'30" y de 21 a 22 horas.

BOLEIN DE TRABAJO

Las EMPRESAS están obligadas a publicar en el Boleín de Colocación los trabajos que necesitan...

SE NECESITAN operarios instaladores electricistas; pagará muy bien. Eléctrica Mestres. Balanguera, 48. Telf. 12513.

SE NECESITA auxiliar administrativo, preferencia titular Perito Mercantil. Viajes Cantabria. Teléfono 24220.

SE NECESITA persona que escriba alemán, hablando español. Viajes Cantabria. Tel. 24220. (12) SE NECESITA repartidor carnet 1º y 2º, trabajo todo el año. Informes: Mutillo, 56. (14)

SE NECESITA doncella. Informes: Comandancia Marina, 2º piso. Muelle. (10) SE NECESITAN chicas buenas presencia, para camareras Bar, C/ Bauló, número 22. (12)

SE NECESITA ayudante de dependiente y aprendiz. Sindicato, 161. Boston. (10) PRIMERA oficial se necesita en Peluquería Regis, Colón, 23, bajos. (10) PRECISAMOS soldador eléctrica y autógena. C.A. SA JORDI, Pedro A. Peña, 7. (11)

INTERESAN, oficiales chapista, soldadores bien retribuidos. Garage Comercial 'Las Columnas'. Pl. García Orell, 19-20. (15) AUXILIAR administrativo, joven, práctico correspondencia, precisa OSCA. Hérrero Menacor, 184. (11)

SE NECESITA aprendiz mostrador 14 años. 15 Café Olivar. 8 (10) EMPRESA transportes urbanos necesita chófers y cobradores y aprendiz de mecánico. Informes: Antillón, 175. (14)

PELUQUERIA señoras necesita aprendiz. Aragón, 221, 1º. Telf. 21357. (10) NECESITAMOS un chico de 14 a 16 años. Calzados Estrella, Colón, 53 (10) LAVACORROS. Encargador con carnet conductor, se precisa en HERTZ, Vasco de Gama, 7. (13)

BASTRESAS: Personal para taller, se necesita. MAROSA, Sto. Domingo, 18, 1º o Pío XII. (14) APRENDIZ de comercio, se necesita. MAROSA, Pío XII, 5. (10) MUCHACHO para recados, se necesita. MAROSA, Pío XII, 5. (10) APRENDIZ comercio se necesita. MAROSA, Pío XII, 5. (10)

BUTACAS autocar usadas, construcción moderna. Inquido, Telf. 22693. (10) COSEADORAS a máquina y aprendiz faltan en Fábrica Géneros Punto. Antich, 16. Santa Catalina. (14)

MECANICOS electricistas bobinadores, se necesitan en Electromóvil. Mistras, 28. (10) SE PRECISAN vendedores repartidores. Carnet con ducción 1ª clase. Informes: Tomás Forteza, 14. (12) MECANICO o maquinista se precisa. Informes: Tomás Forteza, 14. (10)

NECESITAN dos aprendizas para comercio. Certificado Estudios preciso. MODAS GABY. Jovellanos, 6. (12) AYUDANTE almacén que sea joven, se precisa en Plaza Rosario, núm. 1. (12)

PELUQUERIA TRO AT Sindicato, 39, precisa 1ª Oficial y aprendiz y manicurera. (11) OPORTUNIDAD 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es serio capaz en su propia localidad, comprarlo es muy fácil. Escriba Solpí, calle Feliu y Codina 63. Barcelona (16). (32)

NECESITO mozo 14 o 16 años. Informes: Plaza Cuartera, 17. (10) SE NECESITA aprendiz eléctrica Rambias, Calle Navarra, 25. (10) CARPINTEROS oficiales no cesamos. P. Isern P. Vellidgernt 11. (10)

NECESITAN dos oficiales 1º y una aprendiz con buenas referencias para alta costura. MODAS GABY. Jovellanos, 6. (17) CALZADOS FURIN necesitan aprendizas y dependientas. (10) HERREROS y soplestas necesitamos. Vallidgernt, 11. P. Isern P. (10)

SE PRECISAN vendedores repartidores carnet con ducción Primera clase. Máxima 25 años. Presentarse en Uetam 60 (15) SE NECESITAN repartidores prensa. Razón esta Administración (10) PELUQUERIA PARIS, frente Correos, precisa 1ª Oficiala. (10) AUMACO necesita peonaje para trabajo fábrica Point d'Inca. Presentarse Avenida de Alejandro Rosselló, núm. 44. St. Matas (17) HACEN FALTA una dependienta y una aprendiz. Calvo Sotelo, 94. MODAS VENUS. (12) SENORITA con nociones de pacho falta. Razón: Peletería, 19, 1º, tardes. (10) SE NECESITA mozo para almacén, de 14 a 18 años. FIRSA, General Riera, 28. (14)

AYUDANTA o media oficial necesita Peluquería señoras Madrid, Plaza Jinetes Alcalá, 8. (12) HACEN FALTA una oficiala y aprendiz de peluquería. Peluquería Vienna. Calvo Sotelo, 94. (13) SE NECESITA mujer de servicio para hotel, con informes. Presentarse de 5 a 8. San Miguel, 189. (17) OFICIALA peluquería se necesita en Peluquería JUMÉ. Pl. Reina, 3 (Borne). (11) APRENDIZ de dependiente, se necesita en Sindicato. (10) AUXILIAR de Contabilidad. Se necesita en Sindicato. (10) EN MAR-VA, se necesita personal con nociones de planchadora y otras con nociones de bordar o bien que haya trabajado con REFREY. Tous Ferrer, 9 (25) NECESITAMOS aprendizas para carpintería metálica. Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizza, 64 (11) NECESITAMOS aprendizas para carpintería metálica. Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizza, 64. (12) NECESITAMOS oficial administrativo práctico en contabilidad. Escriban con amplias referencias e historial y pretensiones económicas al núm. 999 de esta Administración. Máxima reserva para colocados. Devolveremos cartas que no interesen. (29) AGENCIA DE TRANSPORTES: Necesita chófer carnet 1º Ricardo Ortega, núm. 20; telf. 14812. (13) PANERIAS MALLORCA. Necesita buenas panaladeras. Trabajo todo el año. Inútil presentarse sin muestra. Sto. Domingo, 29-33. (17) SE NECESITA oficial barbero todo el día o tarde. Peletería, 3. (11) FALTA ayudante hortelano reside Vileta-Son Rapinya. Informes: Grad. Mola, 22. PALMA. (12) MUCHACHO de 14 años falta. General Mola, 22. Palma. (10) AFICIONADO ROTULISTA. Falta uno. General Mola, 22. PALMA. (10) OFERTAS JOVEN español hablando alemán, inglés, sueco de scaria colocación barman. Preferible Night Club, Teléfono 22563. OFREZCO buena cocinera para familia extranjera o Residencia. Informes esta Admón. (11) SE OFRECE contable por horas. Telf. 17767. (10) SE OFRECE chófer responsable. Señor Juan Cl. fre. Cortecera, núm. 1. Molinar (12) SECRETARIA holandesa 27 años, hablando inglés, alemán, español, francés, desea trabajo en hotel o Agencia de Viajes en Ca'n Pastilla o Arenal. Informes: núm. 11163. (25) ESPASOL con experiencia hotel, hablando inglés, francés, alemán, sueco, italiano, portugués, desea empleo hotel, Agencia o similar. Informes esta Administración. (20) SE COLOCAN sirvientes, formales, matrimoniales, todo trabajo doméstico. Calle San Bartolomé, número 23, pral. (15) SENORITA correcta española, francés, inglés, se ofrece Buen sueldo. Teléfono, tardes, 15174. (12) NO MENOS de 1000 pesetas leen diariamente estos anuncios clasificados.

BOLEIN DE TRABAJO

Las EMPRESAS están obligadas a publicar en el Boleín de Colocación los trabajos que necesitan...

SE NECESITAN operarios instaladores electricistas; pagará muy bien. Eléctrica Mestres. Balanguera, 48. Telf. 12513.

SE NECESITA auxiliar administrativo, preferencia titular Perito Mercantil. Viajes Cantabria. Teléfono 24220.

SE NECESITA persona que escriba alemán, hablando español. Viajes Cantabria. Tel. 24220. (12) SE NECESITA repartidor carnet 1º y 2º, trabajo todo el año. Informes: Mutillo, 56. (14)

SE NECESITA doncella. Informes: Comandancia Marina, 2º piso. Muelle. (10) SE NECESITAN chicas buenas presencia, para camareras Bar, C/ Bauló, número 22. (12)

SE NECESITA ayudante de dependiente y aprendiz. Sindicato, 161. Boston. (10) PRIMERA oficial se necesita en Peluquería Regis, Colón, 23, bajos. (10) PRECISAMOS soldador eléctrica y autógena. C.A. SA JORDI, Pedro A. Peña, 7. (11)

INTERESAN, oficiales chapista, soldadores bien retribuidos. Garage Comercial 'Las Columnas'. Pl. García Orell, 19-20. (15) AUXILIAR administrativo, joven, práctico correspondencia, precisa OSCA. Hérrero Menacor, 184. (11)

SE NECESITA aprendiz mostrador 14 años. 15 Café Olivar. 8 (10) EMPRESA transportes urbanos necesita chófers y cobradores y aprendiz de mecánico. Informes: Antillón, 175. (14)

PELUQUERIA señoras necesita aprendiz. Aragón, 221, 1º. Telf. 21357. (10) NECESITAMOS un chico de 14 a 16 años. Calzados Estrella, Colón, 53 (10) LAVACORROS. Encargador con carnet conductor, se precisa en HERTZ, Vasco de Gama, 7. (13)

BASTRESAS: Personal para taller, se necesita. MAROSA, Sto. Domingo, 18, 1º o Pío XII. (14) APRENDIZ de comercio, se necesita. MAROSA, Pío XII, 5. (10) MUCHACHO para recados, se necesita. MAROSA, Pío XII, 5. (10) APRENDIZ comercio se necesita. MAROSA, Pío XII, 5. (10)

BUTACAS autocar usadas, construcción moderna. Inquido, Telf. 22693. (10) COSEADORAS a máquina y aprendiz faltan en Fábrica Géneros Punto. Antich, 16. Santa Catalina. (14)

MECANICOS electricistas bobinadores, se necesitan en Electromóvil. Mistras, 28. (10) SE PRECISAN vendedores repartidores. Carnet con ducción 1ª clase. Informes: Tomás Forteza, 14. (12) MECANICO o maquinista se precisa. Informes: Tomás Forteza, 14. (10)

NECESITAN dos aprendizas para comercio. Certificado Estudios preciso. MODAS GABY. Jovellanos, 6. (12) AYUDANTE almacén que sea joven, se precisa en Plaza Rosario, núm. 1. (12)

PELUQUERIA TRO AT Sindicato, 39, precisa 1ª Oficial y aprendiz y manicurera. (11) OPORTUNIDAD 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es serio capaz en su propia localidad, comprarlo es muy fácil. Escriba Solpí, calle Feliu y Codina 63. Barcelona (16). (32)

NECESITO mozo 14 o 16 años. Informes: Plaza Cuartera, 17. (10) SE NECESITA aprendiz eléctrica Rambias, Calle Navarra, 25. (10) CARPINTEROS oficiales no cesamos. P. Isern P. Vellidgernt 11. (10)

NECESITAN dos oficiales 1º y una aprendiz con buenas referencias para alta costura. MODAS GABY. Jovellanos, 6. (17) CALZADOS FURIN necesitan aprendizas y dependientas. (10) HERREROS y soplestas necesitamos. Vallidgernt, 11. P. Isern P. (10)

SE PRECISAN vendedores repartidores carnet con ducción Primera clase. Máxima 25 años. Presentarse en Uetam 60 (15) SE NECESITAN repartidores prensa. Razón esta Administración (10) PELUQUERIA PARIS, frente Correos, precisa 1ª Oficiala. (10) AUMACO necesita peonaje para trabajo fábrica Point d'Inca. Presentarse Avenida de Alejandro Rosselló, núm. 44. St. Matas (17) HACEN FALTA una dependienta y una aprendiz. Calvo Sotelo, 94. MODAS VENUS. (12) SENORITA con nociones de pacho falta. Razón: Peletería, 19, 1º, tardes. (10) SE NECESITA mozo para almacén, de 14 a 18 años. FIRSA, General Riera, 28. (14)

AYUDANTA o media oficial necesita Peluquería señoras Madrid, Plaza Jinetes Alcalá, 8. (12) HACEN FALTA una oficiala y aprendiz de peluquería. Peluquería Vienna. Calvo Sotelo, 94. (13) SE NECESITA mujer de servicio para hotel, con informes. Presentarse de 5 a 8. San Miguel, 189. (17) OFICIALA peluquería se necesita en Peluquería JUMÉ. Pl. Reina, 3 (Borne). (11) APRENDIZ de dependiente, se necesita en Sindicato. (10) AUXILIAR de Contabilidad. Se necesita en Sindicato. (10) EN MAR-VA, se necesita personal con nociones de planchadora y otras con nociones de bordar o bien que haya trabajado con REFREY. Tous Ferrer, 9 (25) NECESITAMOS aprendizas para carpintería metálica. Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizza, 64 (11) NECESITAMOS aprendizas para carpintería metálica. Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizza, 64. (12) NECESITAMOS oficial administrativo práctico en contabilidad. Escriban con amplias referencias e historial y pretensiones económicas al núm. 999 de esta Administración. Máxima reserva para colocados. Devolveremos cartas que no interesen. (29) AGENCIA DE TRANSPORTES: Necesita chófer carnet 1º Ricardo Ortega, núm. 20; telf. 14812. (13) PANERIAS MALLORCA. Necesita buenas panaladeras. Trabajo todo el año. Inútil presentarse sin muestra. Sto. Domingo, 29-33. (17) SE NECESITA oficial barbero todo el día o tarde. Peletería, 3. (11) FALTA ayudante hortelano reside Vileta-Son Rapinya. Informes: Grad. Mola, 22. PALMA. (12) MUCHACHO de 14 años falta. General Mola, 22. Palma. (10) AFICIONADO ROTULISTA. Falta uno. General Mola, 22. PALMA. (10) OFERTAS JOVEN español hablando alemán, inglés, sueco de scaria colocación barman. Preferible Night Club, Teléfono 22563. OFREZCO buena cocinera para familia extranjera o Residencia. Informes esta Admón. (11) SE OFRECE contable por horas. Telf. 17767. (10) SE OFRECE chófer responsable. Señor Juan Cl. fre. Cortecera, núm. 1. Molinar (12) SECRETARIA holandesa 27 años, hablando inglés, alemán, español, francés, desea trabajo en hotel o Agencia de Viajes en Ca'n Pastilla o Arenal. Informes: núm. 11163. (25) ESPASOL con experiencia hotel, hablando inglés, francés, alemán, sueco, italiano, portugués, desea empleo hotel, Agencia o similar. Informes esta Administración. (20) SE COLOCAN sirvientes, formales, matrimoniales, todo trabajo doméstico. Calle San Bartolomé, número 23, pral. (15) SENORITA correcta española, francés, inglés, se ofrece Buen sueldo. Teléfono, tardes, 15174. (12) NO MENOS de 1000 pesetas leen diariamente estos anuncios clasificados.

Advertisement for VALON VALNYL INTERVAL paint, featuring a can of paint and the text '¡SIGUE SIENDO LA MEJOR! VALON VALNYL INTERVAL Pintura para edificación Secado instantáneo sin olor. De venta en droguerías. VALENTINE ¡la pintura ideal! Delegación JORGE PANDO Masanol, 14 Tel. 22644 - Palma de Mallorca

Advertisement for Sociedad Protectora de Animales y Plantas, featuring text about animal protection and a notice of collection. EN VENTA EN BZA RESTAURANTE - PENION CLUB NOCTURNO Escriban a J. Pérez, Sagrada Familia, 10. - 1ºza De una mala fotografía hacemos un buen retrato. FOTOGRAFIA Rullán

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

SANTANYI (De nuestro corresponsal, PERICO) — Prueba de lo encantados que se marchan de nuestra costa los turistas que nos visitan, son las tarjetas postales que hemos recibido y que copiamos textualmente:

1.—«Buenas tardes, Perico! Rápido un saludo de Alemania. Günter y yo queriendo no trabajar. Mallorca mucho bien y Alemania no. Nosotros querer con gusto en seguida marcha a Mallorca y allí permanecer. Próximo año!! Nuestro viaje muy bien y con sol. Estas noches un fiesta? Sí. Domingo Günter y yo beber un botella de champañer de Mallorca. Muchos muchos saludos, Saludos de todos otro.—Herbert y Günter (Uelzen.—Alemania)».

2.—«Lieber Perico! Muchas gracias por todos, nosotros esta noche mucho triste. Asta pronto.—

Turismo en SANTANYI

Jan y Jutta (Desde el vapor correo «Plus Ultra»).

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado Fiscal del Juzgado de Paz de Santanyi, nuestro amigo don Gregorio Stau Vidal, al que felicitamos.

FUTBOL

El pasado domingo en el Campo Parroquial de Deportes y en partido amistoso, se enfrentaron los equipos de «Atletas», de Felanitx y el de «Aguilas» de esta villa. La contienda terminó con el abultado tanteo de 9-1 favorable a los de casa.

EL TIEMPO Y EL CAMPO

Cuando parecía que el verano, aunque algo distante en el calendario, había llegado definitivamente, de nuevo, el lunes, el cielo se ha vuelto a encapotar y ha caído una ligera llovizna. La temperatura ha vuelto a descender.

Las almendras, continúan siendo plato fuerte en las tertulias de los cafés. Estas semanas pasadas hubo un regular alboroto y una importante subida de precios.

Parece que ya pasó ese momento álgido, pero al retirarse la marea ha dejado los precios más altos que antes y así han quedado estabilizados, a 77 ptas. para la marcona y a 73 para la común. En esta estabilización interviene que tanto la demanda como la oferta han quedado inactivas. Veremos lo que ocurre cuando se animen de nuevo y sobre todo si prevalece una de ellas.

Va a ser ampliado el Dispensario de la Cruz Roja en Sóller

(De nuestro corresponsal JOB).

En algunas ocasiones de sensibles accidentes de circulación se ha demostrado la gran utilidad del Dispensario de la Cruz Roja de Sóller, instalado en un edificio de su propiedad, en un lugar de lo más céntrico.

La probada competencia de sus servicios facultativos ha evitado a menudo que tales desgracias llegasen a un desenlace fatal, mediante la efectiva contención de grandes hemorragias. Muchas personas le deben la vida a la eficiencia de esos servicios voluntarios y gratuitos, establecidos por la simpática y benemérita institución.

Pero se considera insuficiente la capacidad del actual Dispensario, pues en el mismo no se puede atender al mismo tiempo a dos o más heridos. Y es lo más corriente en accidentes de vehículos motorizados que la desgracia afecte a dos o más personas.

Esto ha sugerido a los dinámicos directivos de la Asamblea de la Cruz Roja de Sóller la iniciativa de ampliar su actual Dispensario, añadiéndole otra dependencia contigua, aprovechando parte de un patio que hay en el mismo inmueble. Así no faltarán elementos materiales para la labor humanitaria que la Cruz Roja realiza, ya que podrá añadirse otra instalación completa que permita efectuar simultáneamente primeras curas o transfusiones de sangre a dos pacientes distintos.

Ha sido abierta en Sóller una

subscripción para recoger donativos con los cuales sea costada esa importante mejora, y asimismo renovar y mejorar todo el material necesario, incluso sábanas, toallas, gasas, vendajes, etc. Es de esperar que el vecindario, reconocido a lo mucho y bueno que realiza la Cruz Roja local, sepa expresarle su entusiasta adhesión, contribuyendo generosamente a la suscripción iniciada, como lo hizo el año pasado cuando fue una realidad la adquisición de la camioneta ambulancia que hasta ahora ha venido prestando tan excelentes servicios.

MR. G. MATHIEU DISERTO EN EL CASAL DE CULTURA ACERCA DE COREA.

El pasado miércoles en el Casal de Cultura pronunció una interesante conferencia ilustrada con proyecciones el diplomático francés Mr. G. Mathieu. Habló en francés y trató de manera muy amena acerca de «Corea, sus gentes, sus paisajes, sus costumbres».

El señor Mathieu conoce muy bien aquel país, pues durante la guerra de Corea formó parte de la comisión política de la ONU que respaldó a los ejércitos occidentales en su objetivo cumplido de restablecer la situación alterada por la agresión de la China roja y permaneció en Corea del Sur durante dos años y medio.

Explicó detalladamente las curiosas características de aquel país donde se ha conservado una cultura milenaria, resistiendo la influencia de sus poderosos vecinos la China y el Japón.

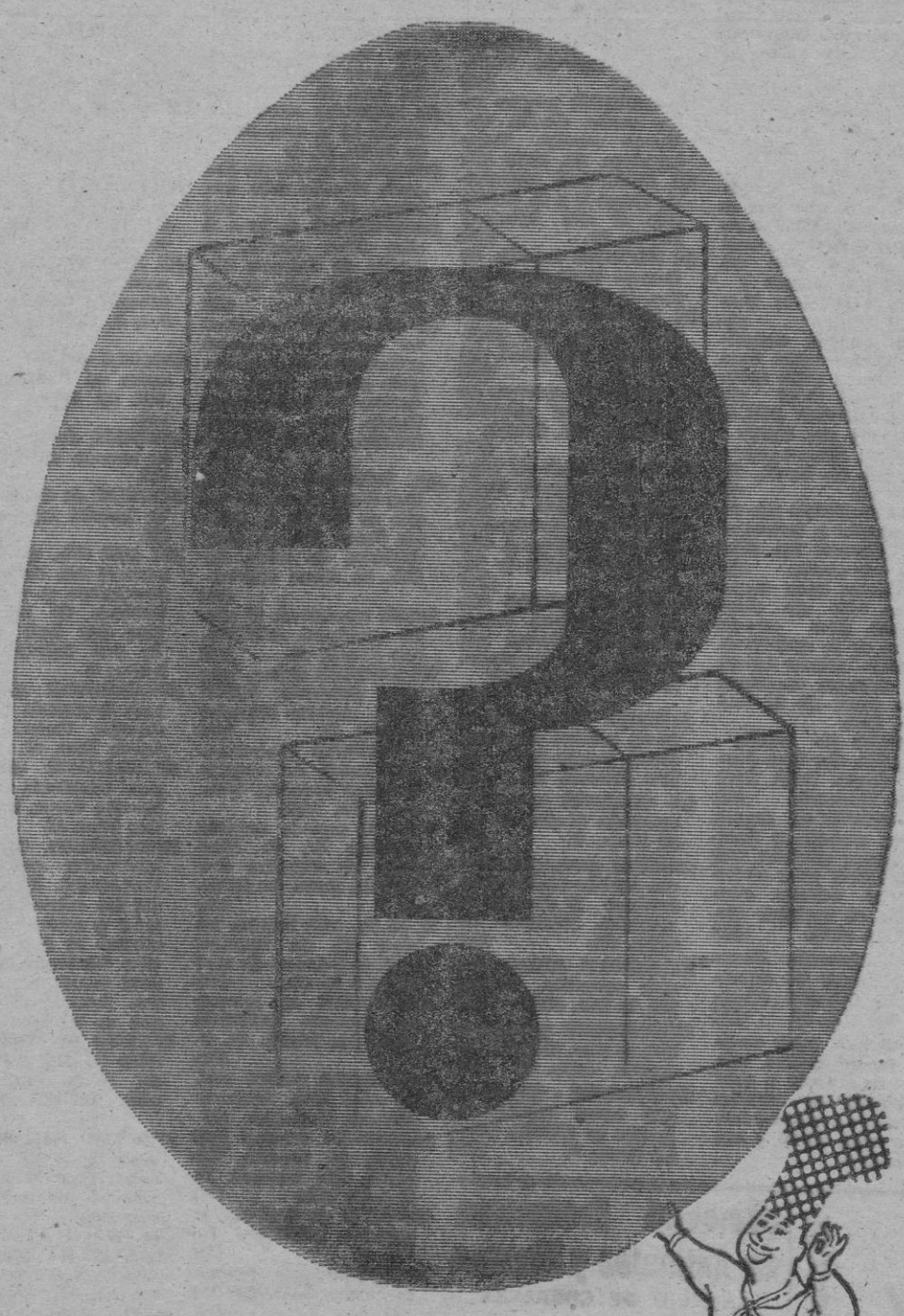
Mr. Mathieu fue felicitado por verdadera cordialidad y simpática por el numeroso auditorio al final de su conferencia. Y asimismo ha sido elogiada esa acertada iniciativa de la Delegación local de la Alianza Francesa, que supo organizar una velada tan agradable.

LOS BOY-SCOUTS DE SOLLER

En Sóller hay un grupo de jóvenes animosos que se dedican al excursionismo por las montañas que circundan el valle y al mismo tiempo contribuyen con su esfuerzo e iniciativa personal a ciertas reparaciones de interés público.

Hace pocas semanas reemplazaron con un nuevo lebrillo de tierra cocida el que estaba inutilizado en la ladera del Puig Major, recogiendo el goteo del agua de la fuente «dels coloms» en un lugar agreste donde el excursionista o el cazador se alegra de encontrar agua, aunque sea poca, para apagar su sed.

Ahora han promovido una nueva suscripción a base de donativos que no excediesen de cinco pesetas para costear los materiales precisos para la reparación de la pequeña acequia que conduce el agua a la fuente de la reina Isabel II, junto a la caseta del poste caminero, en lo alto del Coll de Sóller. Recaudada ya la cantidad necesaria —unos pocos centenares de pesetas— los mismos muchachos realizarán personalmente la reconstrucción de la pequeña acequia, y de nuevo manará agua a la fuente de la reina Isabel II.

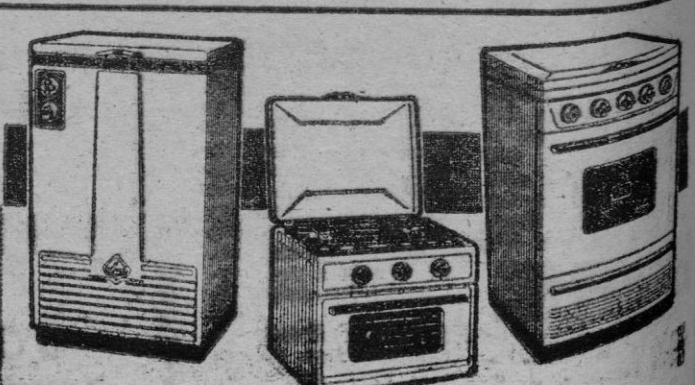


¡Muy pronto...!
 «romperán el cascarón», los dos nuevos productos de «La cocina de España» elaboradora de **AVECREM**.

GALLINA BLANCA

En cocinas y lavadoras siempre exclaman las señoras

Bah... prefiero una...



GINA LOLLORIGIDA Y ROCK HUDSON en un feliz momento de la película «CUANDO LLEGUE SEPTIEMBRE»

PRIMAVERA BUEN TIEMPO Y FELICES EXCURSIONES CON...

Lambretta 125 II 125 II 150 II

4 velocidades MOTOR CENTRAL

Lambretta 125 II PRECIO. F.F. PTS. 17.975
 Color gris alba combinado con gris lavanda (incluido rueda de repuesto, sillín posterior o biploza a elección y protector de goma)

Lambretta 150 II PRECIO. F.F. PTS. 20.300
 con variada gama de colores (incluido rueda de repuesto, cuenta kilómetros, sillín posterior o biploza a elección, batería y protector de goma)

Ambos modelos con las conocidas ventajas técnicas de la marca:

RUEDA DE MAYOR DIAMETRO 3,5 x 10 ■ **FRENOS DE EXPANSION, DE ACCION RAPIDA Y DIRECTA.** ■ **COMODIDADES PARA EL PASAJERO POR LA ESTRECHEZ DE LATERALES Y PERFECTA SUSPENSION.** ■ **ELEGANCIA DE LINEAS Y ARMONIA DE COLOR.** ■ **BASTIDOR DE TUBO DE ACERO INDEFORMABLE.** ■ **ESCAPE SILENCIOSO MENOS DE 80 FONOS.**

Más de 700 Servicios Oficiales en España, provistos de PIEZAS DE RECAMBIO ORIGINALES LAMBRETTA y personal especializado, garantizan a nuestros usuarios, unas atenciones eficientes y económicas

VENTAS A 24 MESES

LAMBRETTA LA SCOOTER QUE DURA MAS

DELEGACION: ANTONIO DARDER - Sindicato, 189

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Audaz e inteligente proyecto para la evacuación de aguas residuales de Porto - Cristo

MANACOR (De nuestro corresponsal «JUANUAR») - Hablar del problema de la evacuación de aguas residuales de Manacor es un tópico tan viejo que casi nadie se molesta ya en hablar de ello, a la espera de que la anhelada captación y canalización de aguas pueda presentar la definitiva solución. Pero hablar de idéntico aspecto referido a Porto-Cristo es hoy tema ni viejo ni inactual, sino todo lo contra-

ciente a este aspecto de Porto-Cristo, uno de tantos que la merecen en nuestra colonia veraniega. Quizás, ojalá sea así, ello suponga el comienzo de un ambicioso plan que conduzca a la realización del gran Porto-Cristo que todos soñamos.

Nuestro caserío veraniego —uno casi siente rubor en seguir llamando «caserío» a aquel inmenso rebaño de casas pastando sol y hueco para divisar el mar—, con su descomunal crecimiento, presenta ya serios problemas propios de una ciudad necha y derecha. Los de tipo epidémico, los puramente urbanísticos, están siendo tratados amolosamente precisamente estos días por la comisión de técnicos encargados de la confección de su Plano. Otros aspectos que corren paralelos, irán sucesivamente siendo atendidos. Uno de ellos, básico, es el ya citado de la evacuación de aguas residuales, sobre el que pesa la atención municipal, a la búsqueda de la solución definitiva que deje el problema resuelto.

Se quiere, de principio, evitar como sea que la playa o inmediaciones del muelle sea el vertedero de tantas inmundicias. Partiendo de esta base, se han ido buscando soluciones diversas. Una de ellas, prevé la instalación de un equipo elevador de residuos, que dejaría la basura a una altura superior a la del acantilado de «Cas Correu» a fin de facilitar su desplazamiento, por desnivel, hasta el mar, hacia la parte posterior del brazo de tierra que conocemos con aquel nombre. Esta solución requeriría una instalación costosa y lo que es peor, un servicio ininterrumpido de control y vigilancia, es decir, la continua presencia de mano de obra.

Otra solución, de tipo revolucionario, realmente audaz e inteligente, es la de practicar un túnel desde las llamadas «Coves Blanques», que, atravesando el inmenso peñasco, iría a morir bajando paulatinamente su nivel, a las aguas profundas de la parte de Cala Petita. Se ha estudiado incluso un presupuesto para la realización de tan formidable obra, y queda muy por debajo de lo que, a primera vista, parece. Este sistema, aparte de eliminar toda clase de estorbo y quedar invisible a la vista, excluye la necesidad de personal. Igualmente se han estudiado las condiciones de desnivel natural, circunstancia que presenta unos resultados óptimos, va que las edificaciones más bajas, están situadas a una altura más que suficiente para que la basura se desplace por pura ley de gravedad hasta el mar.

¿Será ésta la solución que se dé a este importante problema? Sea ésta u otra, lo realmente importante es que ello demuestra que se presta la atención sufi-

adopte **ESE** champú magnífico

Los jóvenes sineuenses y el señuelo del turismo

SINEU (De nuestro corresponsal SALOM SANCHO.) - Hace cosa de 2 semanas que se viene produciendo una emigración constante de jóvenes y adolescentes sineuenses hacia la península mallorquina donde han ido surgiendo estas flores artificiales que atraen y albergan a los turistas: los hoteles. El fenómeno no es nuevo, pero

si es de notar que va en constante incremento y estos días más que nunca es frecuente, repetimos, la marcha de jóvenes que se van a estos hoteles a ocupar un sitio que oscila desde el de «maitre» al de pinche de cocina, según su cultura y suerte, pero que de todas formas les ofrece el señuelo de unos sueldos desconocidos en el campo y la posibilidad de vivir en el transcurso de los meses estivales metidos de lleno en la vorágine internacional que impera en nuestra Mallorca. En contraste con la nobleza y aristocracia de lustros atrás que al llegar la época veraniega buscaba el remanso de paz de las poblaciones del interior, como Sineu, por ejemplo, la juventud de hoy se va ilusionada al lugar de bullicio, de cosmopolitismo, de interés turístico, de ambiente alegre, divertido y cosmopolita, pero, por desgracia, también bastante pagano.

PETICION DE MANO

Por don Jaime Ferriol y doña Margarita Seguí y para su hijo don Juan, Abogado y Gestor Administrativo, ha sido pedida, a don Miguel Guillaumet, Secretario del Ayuntamiento de Sineu y esposa doña Aurora Codina, la mano de su gentil hija Isabel.

PRIMERA COMUNION

El martes pasado recibió por vez primera el Pan de los Angeles la niña Francisca Alomar Gelabert, hija de nuestros amigos don Bartolomé Alomar y doña Francisca Gelabert, a quienes felicitamos. Los numerosos invitados fueron obsequiados con un refresco.

DE VIAJE

Por vía aérea salió hacia Tarragona, con objeto de asistir a un Cursillo de Secretarios Sindicales nuestro amigo don Antonio Sampol.

NECROLOGICAS

Después de larga enfermedad, entregó su alma al Creador, días pasados, el industrial don José Mestre, habiendo recibido los Santos Sacramentos. E. P. D. A su afligida esposa, hijos y en especial a su hijo Pedro, les testimoniamos nuestra más sentida condolencia.

Doña María Leal Munar ha pasado a la Eternidad a la avanzada edad de 82 años, confortada con los Santos Sacramentos, E. P. D. Testimoniamos nuestro más sentido pésame a su afligido esposo don Juan Camps Frau y a sus hijos: Margarita, Juan, Antonio, Bartolomé y Gabriel, igualmente a sus hijos políticos Elvira, Antonia, Antonia y Micaela; hermana política, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

MERCADO

Sigue en auge el mercado microlino como sucede siempre en esta época del año, hasta que llega su punto cenital con la feria de mayo, para decaer después durante todo el verano.

Lo más destacado es el precio a que se cotiza la patata mallorquina, 9 y 10 pesetas kilogramo, precio que había alcanzado proporciones astronómicas seguramente de no haber la patata de importación a 6'40 pesetas el kg. que permite atender la necesidad del comprador modesto.

CURSILLO PREMATRIMONIAL

Finalizó ya el Cursillo Prematrimonial organizado por la Parroquia de esta villa. Se desarrolló en el Local de la Congregación Mariana. Asistieron casi cuatro decenas de futuros matrimonios.

Las Conferencias corrieron a cargo del Reverendo señor Protonomo don Gabriel Ferriol, del Vicario señor Mulet, del Doctor don Bernardino Font y del Comandante señor Ferrer.

RELIGIOSAS

Los señores del Viacrucis que Dios mediante se celebrarán en la tarde del Domingo de Ramos en la Iglesia Parroquial, según costumbre va muy antigua corrieron a cargo del Reverendo señor Batle, Profesor del Seminario.



ESE lava limpio, limpiísimo blanco, blanquísimo

ESE da al instante montañas de espuma limpiadora



COLADA

Sólo ESE deja su colada tan limpia... tan blanca... tan fragante... La abundante espuma limpiadora de ESE elimina totalmente la suciedad como no puede hacerlo ningún jabón ni ningún otro producto.



Y es tan fácil lavar con ESE

Sumerja su ropa en la abundante espuma limpiadora de ESE y déjala en remojo durante algunas horas.



Donde la suciedad sea más persistente, ponga un poco de ESE y frote ligeramente. Observe cómo ESE elimina totalmente la suciedad.



Aclare en abundante agua limpia y comprobará que sólo ESE deja su colada tan limpia... tan blanca... tan fragante.

ROPA FINA:

ESE es también extraordinario para la ropa fina. La lana queda más suave y esponjosa... La seda recobra toda su brillo... el nylon queda como nuevo... los colores más vivos y brillantes!

VAJILLA

ESE deja los cristalerías, la vajilla y los cubiertos maravillosamente limpios y relucientes. ESE es más económico porque rinde más. Basta una cucharada de ESE en dos o tres litros de agua para limpiar toda su vajilla.

ESE lava mucho más limpio y mucho más blanco que cualquier jabón

Cajas Registradoras National, S. A.

Tiene el honor de invitar a los Directores y Propietarios de la Industria Hotelera a la exhibición de la nueva máquina «National» especial para la contabilidad de hoteles, que tendrá lugar en la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, calle Estudio General, 7, de Palma de Mallorca.

Días 11, 12 y 13 de Abril
Horas de 10 a 12 y de 16 a 19
Excepto la tarde del jueves día 12

Información:
Uetam, 23
Teléfono 21668

APUESTAS MUTUAS

QUINIELA DE LA JORNADA 32ª del día 15 de abril de 1962

- LIGA ITALIANA
1 Catania - Man'ova
2 Fiorentina - Atalanta
3 Inter - Lecce
4 Padova - Roma
5 Sampdoria - Lanerossi V.
6 Spal - Milán
7 Torino - Palermo
8 Udinese - Bologna
9 Venezia - Juventus
10 Alessandria - Citanzaro
11 Brescia - Modena
12 Lazio - Parma
13 Napoli - Genoa
14 Novara - Verona
Reservas
1 Como - Cosenza
2 Prato - Bari

LAS CURAS DE ADELGAZAMIENTO

La reducción del apetito, las dietas de hambre, los ejercicios gimnásticos repetidos consiguen resultados que es posible alcanzar de un modo menos penoso. Grageas BON KOREST eliminan naturalmente la grasa superflua y evitan la formación de nuevos depósitos. BON KORETS mantienen la línea y la salud de un modo eficaz e inofensivo.

ESCUOLA AUTO TECNICO
La de conductores más antigua, completa, experimentada y de mayores garantías. GARFIA, Teléfono 11773

SE NECESITAN dependientes o dependientas en ICARIA. Avenida Conde Sallent, 31. Presentarse de 7 a 8.

Baleares Hoy 16 Páginas

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Imposición de la Cruz de Beneficencia al doctor don Andrés Llopis Peñas

Por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares, en Pollensa

POLLENSA

De nuestro corresponsal. — Tuvo lugar en la Sala de Sesiones del Ayuntamiento de Pollensa, el solemne acto de imposición de la Cruz de Beneficencia con distintivo Morado y Blanco, que ha sido concedida al Capitán Médico del Arma de Aviación don Andrés Llopis Peñas. El acto fue presidido por el Excmo. señor Gobernador Civil de Baleares don Plácido Alvarez-Buylla; Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea de Baleares; Capitán Médico don Andrés Llopis; Alcalde de Pollensa don Bartolomé Siquier Bauzá; Ilmo. señor Jefe Provincial de Sanidad de Baleares y el Ilmo. señor Jefe de Sanidad de Aviación. Por el Secretario del Ayuntamiento don Antonio Jaume, se dió lectura al Decreto del Excmo. señor Ministro de la Gobernación, concediendo la Cruz de Beneficencia al Capitán Médico don Andrés Llopis, en cuyo escrito se ponen de manifiesto los méritos que le han hecho acreedor a tal condecoración. Seguidamente habló el Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, refiriéndose al espíritu de sacrificio, carácter de benefactor y dotes singulares que hacen al Doctor Llopis merecedor de la recompensa que le ha sido concedida por el Estado. A continuación pronunció unas breves, acertadas y emotivas palabras, el Excmo. señor Gobernador Civil, haciendo notar la importancia del acto y la meritoria labor del homenajeado. Acto seguido, nuestra primera autoridad civil,

impuso la Cruz de Beneficencia al Doctor Llopis, entre los cálidos y prolongados aplausos del numeroso público que llenaba la Sala de Sesiones, dependencias anexas y plazoleta de Montesión.

El Doctor don Andrés Llopis, vivamente emocionado, agradeció el alto honor que se le ha dispensado, indicando que tal recompensa como premio a las actividades señaladas en el escrito de concesión de la Cruz de Beneficencia, es mérito que comparte con sus constantes colaboradores, entre quienes menciona a su esposa.

Las palabras del Doctor Llopis fueron recibidas con cariñosos y prolongados aplausos.

Entre los asistentes al acto señalamos al Ilmo. señor Vice-Presidente del Colegio de Médicos de Baleares, en representación del Ilmo. señor Presidente del Ilustre Colegio de Médicos de Baleares; Ilmo. señor Teniente coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, de Inca; Ilmo. señor Teniente Coronel Jefe de la Base de Hidros de Pollensa; el Teniente Coronel Ayudante, señor Serra; el señor Ayudante Militar de Marina, de Alcudia; Jefes y Oficiales del Arma de Aviación; las Autoridades civiles y eclesiásticas de esta villa; y representaciones de todos los estamentos sociales de la población. También estuvieron presentes los señores padres y esposa del homenajeado.

Fue servido un vino español a las Autoridades y a todos los asistentes al acto.

El Doctor Llopis recibió numerosas felicitaciones y fue despedido con muestras de vivo cariño.

Acto seguido, el Alcalde de Pollensa don Bartolomé Siquier Bauzá ofreció un almuerzo en honor del Excmo. señor Gobernador Civil de Baleares don Plácido Alvarez-Buylla y señora, y del Capitán Médico don Andrés Llopis Peñas y señora, en el restaurante "Corb Mari" del Puerto de Pollensa, y al que también asistieron el Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea de Baleares y señora; el señor Jefe de Sanidad de Aviación; Ilmo. señor Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil y señora, Ilmo. señor Teniente Coronel Jefe de la Base de Hidros de Pollensa y señora; señorita Margarita Rubio de la Riva; señor Ayudante Militar de Marina y señora; señor Teniente Coronel Serra; señor Primer Teniente de Alcalde don Juan Serra y Secretario don Antonio Jaume y señora.

Serán asfaltadas todas las calles de El Estañol de Lluchmayor

LLUCHMAYOR

(De nuestro corresponsal GARRA.) — Queremos destacar esta noticia que afecta directamente a nuestra simpática y atractiva residencia de El Estañol. El Ayuntamiento ha realizado en un espacio de tiempo relativamente corto una serie de mejoras muy importantes en dicha zona veraniega que culminará ahora en el asfaltado total de las calles y en la construcción de las aceras pertinentes, que no sólo contribuirá a mejorar el aspecto higiénico y cómodo del piso y vías de tránsito sino que con ello quedará definitivamente resuelto el problema de la salida de aguas los días de lluvia. La noticia ha producido general contento y el acuerdo del Pleno favorablemente comentado. Un paso más camino de colocar esta maravillosa zona a la altura de que gozan otras de Mallorca.

PLENO MUNICIPAL EXTRAORDINARIO

El pasado día dos de abril se reunió en sesión plenaria extra-

ordinaria la Corporación Municipal presidida por el Alcalde, don Mateo Monserrat.

Fue leída y aprobada el acta anterior.

Se aprobó un proyecto de asfaltado de las calles Virgen del Carmen, San Jaime, Marineros, Sirena, Neptuno, Estrella del Mar y Mitjorn, de la residencia veraniega de El Estañol.

Asimismo se aprobó un proyecto de construcción de aceras de las calles mencionadas. También se acordó contratar a los arquitectos señores D. Francisco Quetglas y don Sebastián Gamundí como Arquitectos Municipales.

ALTA DISTINCION

Por el Ministro de la Gobernación ha sido ascendido a Jefe Superior de Administración Civil don Antonio Ferrer Arborea, miembro del Cuerpo Técnico de Correos, que hasta ahora ha venido desempeñando ejemplarmente

el cargo de Administrador de la estafeta de nuestra Ciudad.

A las muchas y valiosas felicitaciones que está recibiendo con tal motivo el señor Ferrer, unimos la nuestra, cordial y efectiva.

EN EL LOCAL DE ACCION CATOLICA

Mañana, viernes, a las nueve y media, tendrá lugar en el local de Acción Católica, un acto destinado a la preparación de la Semana Santa, el cual tendrá el siguiente desarrollo:

El M. I. señor don Andrés Canó, Canónigo, desarrollará el tema «Liturgia de la Semana Santa». Breve descanso y seguidamente nuestro paisano don Demián Contestí, Licenciado en Derecho Canónico, hablará sobre «La Pasión de Jesús a la luz del Derecho».

Queda invitada toda la población y se recomienda la asistencia.



nivel de precio y calidad

Hay muchos lápices a bola, de todos precios pero los más baratos, no son precisamente los más económicos. La verdadera punta BIC por su larga duración asegurada, sin alteraciones de escritura, sin escapes, ni averías, es el menos caro de todos los instrumentos para escribir.

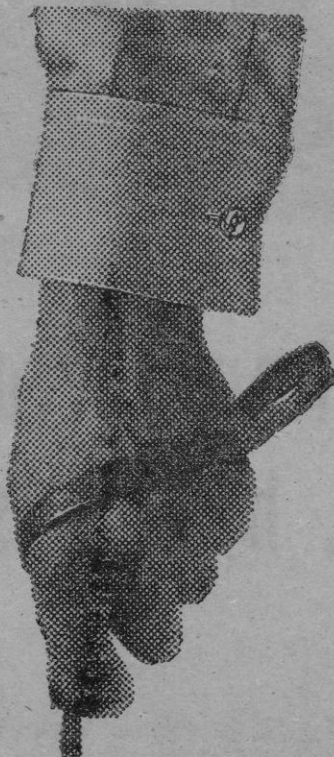
solo cuesta **7** pesetas

Únicamente es recambio BIC, el verdadero. No admita otro si no es BIC en su sobre individual de garantía.



GABERNET

LA FOREST S.A. BARCELONA



BUSQUE ESTA CAMISA



VALE LA PENA ENCONTRARLA...

AHORA

Todas las camisas PULLMAN se confeccionan con el maravilloso cuello "FLEX" (siempre impecable):

No se arruga ni se deforma. Por mucho que se lave... ¡siempre aparece nuevo!

DESDE AHORA

Si piensa en una buena camisa de tejido TERVILOR... ¡también ha de ser PULLMAN!

Además de una gran variedad de modelos en tejidos clásicos, PULLMAN presenta el TERVILOR.

¡Grábelo en su mente! ...Mucho mejor: si hay la etiqueta PULLMAN en



La camisa PULLMAN está a la venta en los comercios más acreditados

EN UN ATILERO DE DAME

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

La Compañía de María Esperanza Navarro

Hará la temporada de Pascua en el Teatro Principal

Ha sufrido un cambio la temporada teatral de Pascua en el Teatro Principal, ya que ahora será la Compañía de la celebrada actriz María Esperanza Navarro...



Estrenos

AVENIDA

«PUENTE DE COPLAS»

«Puente de coplas» no engaña a nadie. Santos Alcocer la produjo, dirigió y colaboró en el guión...

Como única novedad anotamos la que se refiere al papel que se ha encomendado a Antonio Molina...

Con «Puente de coplas» los admiradores de Antonio Molina, Rafael Farina, Porrñías de Badajoz...

Zona Aérea de Baleares

SERVICIO DE TRANSMISIONES

Concurso para cubrir las siguientes vacantes: 1. Ayudante de Telecomunicación de 2º...

El próximo domingo, cuarto concierto popular por nuestra Sinfónica

Todavía reciente el éxito artístico y de público alcanzado por el tercer concierto que nuestra Sinfónica dió en el Lírico...

En primer lugar, el poderosísimo aliciente de la actuación del joven pianista Ramón Coll...

Ramón Coll que amplía estudios en París, cada vez que actúa ante nosotros pone de manifiesto sus indudables progresos...

un éxito extraordinario ya que la obra se adapta perfectamente a su temperamento...

En segundo lugar, el programa incluye la «Suite» de nuestro Baltasar Samper...

El concierto del domingo, pues, no tiene desperdicio y su programa es el más a propósito para que la afición se vuelque en el Lírico...

El concierto, que se completará con la interpretación de la obra «Oberón», será dirigido por el inteligente maestro Anthony Morris.

LA GRAN NOVILLADA DEL DOMINGO

PRESENTACION DE RAFAEL CHACARTE

Crece el entusiasmo por la gran novillada que pasado mañana presenciaremos en la Plaza de Toros de Palma...

po de Salamanca, veremos a los novilleros punteros Rafael Chacarte, Oscar Realme y la repetición por méritos propios de Alfonso Vázquez II.

El cartel es en verdad extraordinario, una combinación que difícilmente podía ser superada. Se trata de tres ases de la novillería actual...

Esc honor de tomar la burla de doctor en tauromaquia, en la Catedral del Torero se debe a que Rafael Chacarte alcanzó en la temporada pasada éxitos colosales...

Rafael Chacarte está en plan de no desperdiciar oportunidad y poner toda la carne en el asador en cada actuación...

Pero el domingo Rafael Chacarte tendrá que competir con otros dos toreros que también están dotados de las mejores virtudes toreras.

Juventudes Musicales

RECITAL DE LA PIANISTA FRANCE CATHERINE GOFFIN

El próximo domingo, día 15, dará un recital en las Juventudes Musicales, la excelente pianista France Catherine Goffin.

Nacida en Bélgica, estudió en el Conservatorio Real de Bruselas, en donde consiguió el Primer Premio de piano y el diploma superior de música de cámara.

Por sus admirables dotes pedagógicas, apenas terminados sus estudios en el Conservatorio de Bruselas, ocupó el puesto de profesora de piano en diferentes academias musicales de la capital belga.

El programa de su concierto del domingo comprende obras de Bach, Chopin, Bela Bartok, Ravel y Liszt.

En el mismo programa: La bestia de la montaña GUY MADISON PATRICIA MEDINA

Cinemascope - Color de Luxe (TOLERADO MENORES)

Domingo - Matinal

PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO EN EXCLUSIVA COLINAS ARDIENTES

JEFE Y OFICIAL 1.º ADMINISTRATIVO

Precisa importante Empresa domiciliada en Palma. Escribir a mano al Apartado nº 153, adjuntando «currículum vitae».

Edad máxima 35 años, experiencia, trato de gentes y buena presentación. Absoluta reserva.

CARTELERA

CINE

ACTUALIDADES.-Desde las 3:00: EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI (William Holden y Alec Guinness); Cinemascope, Technicolor...

AUGUSTA.-Desde las 3:00: ADSTERLITZ (Orson Welles, Martine Carol, Vittorio De Sica y Claudia Cardinale); Eastmancolor, Dyaliscope...

ASTORIA.-Desde las 3:00: HAN ROBADO UNA ESTRELLA (Estrellita); Eastmancolor. LA BESTIA DE LA MONTAÑA (Guy Madison y Patricia Medina); Cinemascope, color De Luxe...

AVENIDA.-Desde las 3:00: PUENTE DE COPLAS (Antonio Molina y Rafael Farina). VUELVE A AMANECER (William Holden, Loretta Young y Robert Mitchum); (Aut. mayores).

BALEAR.-Desde las 3:00: EL CAPITAN FUEGO (Lex Barker y Ana María Ferrero); Ferranacolor. EL LITRI Y SU SOMBRA (Miguel Baez «Litri» y Katia Loritz); Technicolor (Tol. menores).

BORN.-Desde las 3:00: LA VENGANZA DE HERCULES (Mark Forest, Broderick Crawford y Gaby André); Eastmancolor, Totalvisión (Tol. menores).

CAPITOL.-Desde las 3:00: EL CERRO DE LOS LOCOS (Antonio Ozores y Mercedes Alonso); Eastmancolor. ROCCO, EL HIJO DEL GANGSTER (Coleen Gray y Richard Eyer); (Tol. menores).

DONADO.-Desde las 3:00: UN SABIO EN LAS NUBES (Fred Mac Murray y Nancy Olson). EL SECRETO DE MONTE ORISTO (Rory Calhoun); (Tol. menores).

FANTASIA.-Desde las 3:00: AUSTERLITZ (Orson Welles, Martine Carol, Vittorio De Sica y Claudia Cardinale); Eastmancolor, Dyaliscope. COMPLEMENTOS CORTOS. (Aut. mayores).

HISPANIA.-Desde las 3:00: ROCCO, EL HIJO DEL GANGSTER (Coleen Gray y Richard Eyer). GAYARRE (Alfredo Kraus y Luz Marqués); Eastmancolor. (Tolerado menores).

LIRICO.-Desde las 3:00: EL CAPITAN FUEGO (Lex Barker y Ana María Ferrero); Ferranacolor. GARBANCITO DE LA MANCHA (Dibujos animados); Technicolor (Tol. menores).

METROPOL.-Desde las 3:00: MARCELINO, PAN Y VINO (Pablito Calvo, Rafael Rivelles y Antonio Vico). ¡AHÍ VA OTRO RECLUTA! (José Luis Ozores); Eastmancolor. (Tol. menores).

MODERNO.-Desde las 3:00: AUSTERLITZ (Orson Welles, Martine Carol, Vittorio De Sica y Claudia Cardinale); Eastmancolor, Dyaliscope. COMPLEMENTOS CORTOS. (Aut. mayores).

ORIENTAL.-Desde las 3:00: UN SABIO EN LAS NUBES (Fred Mac Murray y Nancy Olson). EL SECRETO DE MONTE CRISTO (Rory Calhoun); (Tol. menores).

PRINCIPAL.-Desde las 3:00: LA REVISTA SONADA (Teddy Reno y Waltraut Hass); Agfacolor. HERCULES Y LA REINA DE LIDIA (Steve Reeves y Silva Kosciuszka); Technicolor. (Aut. mayores).

PROGRESO.-Desde las 3:00: EL CAPITAN FUEGO (Lex Barker y Ana María Ferrero); Ferranacolor. EL LITRI Y SU SOMBRA (Miguel Baez «Litri» y Katia Loritz); Technicolor. (Tol. menores).

PROTECTORA.-Desde las 3:00:

EL REBELDE ORGULLOSO. Director: Michael Curtiz (Alan Ladd y Olivia de Havilland); Technicolor. EL DESTINO SE DIVIERTE (Tolerado menores).

RIALTO.-Desde las 3:00: UN SABIO EN LAS NUBES (Fred Mac Murray y Nancy Olson). EL SECRETO DE MONTE ORISTO (Rory Calhoun); (Tol. menores).

RIVOLI.-Desde las 3:00: MARCELINO PAN Y VINO (Pablito Calvo, Rafael Rivelles y Antonio Vico) y ¡AHÍ VA OTRO RECLUTA! (José Luis Ozores); (Tolerado menores).

VICTORIA.-Desde las 3:00: LA REVISTA SONADA (Teddy Reno y Waltraut Hass); Agfacolor. UN SABIO EN LAS NUBES (Fred Mac Murray y Nancy Olson); (Autorizado mayores).

SALAS DE FIESTA

CASABLANCA.-Noche: Baile y atracciones. CASA VALLES.-Noche: Baile y atracciones.

EL PIRATA (Bañita Palao).-Noche: Baile y atracciones. GOMILA.-Noche: Baile y atracciones.

IBIZA.-Noche: Baile y atracciones. MONTECRISTO.-Noche: Folklore español. SESAMO.-Noche: Baile y atracciones.

TITOS.-Noche: Baile y atracciones. TRESOL.-Noche: Baile y atracciones. TROCADERO.-Tarde y noche: Baile y atracciones.

TRIANA.-Tarde y noche: Baile y atracciones. PATIO DEL FAROLILLO.-Todas las noches: Arte flamenco.

Teatro Sindical

El próximo día 15, domingo de Ramos, la Agrupación Artística «Raixa» de E. y D. pondrá en escena la comedia en mallorquín «ELLA ES... ELLA», de la que es autor don Jaime Villanova y Torrelblanca.

Tres actos de risa e intriga que la Agrupación Artística «Raixa» nos ofrecerá en una de sus mejores creaciones con la pulcritud y excelente puesta en escena a que ya nos tiene acostumbrados.

Advertisement for 'Fray Escoba' brooms, featuring the name 'René MUÑOZ' and 'ESTHER ZULEMA-JESUS TORRESILLAS-JUAN CALVO-ALFREDO NAVO-NARRIADO AZAM-ROBERTO REY-Director: RAMON TORRADO'.

Large advertisement for 'DOSCAR' tractors, featuring the text '¡TRILLADORAS!' and '¡Todos los tamaños! ¡Desde 30 hasta 130 caveons!' along with illustrations of various tractor models.

ESTA ES LA ULTIMA PAGINA: REPORTAJES Y ARTICULOS

Un español con los motilonos

EN la barriada de Vistabella, asomándose al Segura, allá donde Murcia se confunde con su huerta, habita un matrimonio constituido por Antonio Gómez García y Carmen Gómez Navarro. Es un matrimonio más, nacido a la sombra de nuestra huerta, que ha dado al mundo siete hijos, cinco de ellos varones. Tres han escogido el sacerdocio.

Acudimos al hogar donde está la noticia. Preguntamos por el Padre Anastasio de La Nora, capuchino. Esperamos un poco. Pasamos a una sala pequeña y acogedora y durante la breve espera fíjamos un poco en las paredes. En ellas hay varias fotografías de sacerdotes: un jesuita, un capuchino. Lee-mos la dedicatoria: "Adios, papás: Os tendré lejos de la mano, pero muy cerca del corazón." Recorremos con la vista otra de las paredes. En ella vemos al capuchino rodeados los hombros, cariñosamente, por un indio arhuaco, al que le dedica un poema. "Estos son mis queridos indios, a los que he dedicado mi vida".

★ El Padre Atanasio ha conseguido relacionarse con los caníbales.
★ Diecinueve días perdidos en la selva.

EL CONTACTO CON EL HOMBRE
El padre Atanasio no se hace esperar. Aparece ante nosotros con la sonrisa franca y un saludo de bienvenida retratado en el semblante. El misionero capuchino nos dice:
—Llevo siete años conviviendo con los indios. Cinco de ellos los

he dedicado a los arhuacos. Son mis queridos indios.
—¿Sólo ha conocido a los arhuacos?
—He tenido contacto con cinco tribus distintas. Con los motilonos, concretamente, he estado ocho meses. Soy el primero que he tenido contacto con esta tribu en Colombia. Mi vida está allí.
—¿Cómo fue el establecer contacto con una tribu salvaje?
—En primer lugar empecé a aprender en los labios de Fray

Carmelo, un sacerdote anciano, que vivió de cerca a los motilonos, hace unos veinticuatro años. El me contó la historia.
—¿Quiere repetirla?
LOS MOTILONOS, CANIBALES
—Hace veintitantos años, fray Gregorio de Ibi y fray Carmelo, intentaron penetrar en territorio motilón con el objeto de evangelizarlos. Nada hubo que los detuviera en su empeño, aunque presentían que cuando se pusieran al alcance de los indios, no regresarían jamás. Estimaron que no debían correr los dos el riesgo; uno debía preservarse del peligro y optaron por el sorteo, para determinar quien debía ir al encuentro de los aborígenes. La bolita correspondió tres veces a fray Gregorio de Ibi. Se despidió de su compañero, adentrándose en la selva acompañado de un perro.

ran la oportunidad de liberar a su compañero.
—¿Lo consiguió?
—Esperó impacientemente sin conciliar el sueño, a que amaneciera el nuevo día. Cuando empezaron a desaparecer las nieblas, los ojos de fray Carmelo se cubrieron por los espantos, porque el sacerdote alcantano había pasado a los puñeros de los indios.
EL SEGUNDO INTENTO
—Hasta aquí el resultado del primer intento del hombre blanco para establecer contacto con los indios motilonos de la selva colombiana. Un fracaso escrito con sangre, pero esta sangre sembraba una semilla que el paso de los años haría germinar.
—¿Hubo otro contacto que sirviera de puente entre fray Gregorio y usted?
—Sí, lo hubo. El padre Jesualdo, hombre de un celo apostólico sin límites, fue —tras el martirio de fray Gregorio— el primer hombre que estableció contacto con los indios motilonos.

hicieran fuego. Los nativos abandonaron el poblado.
—¿Huyeron?
—Eso creyeron los soldados; pero enseguida se dieron cuenta de que la supuesta fuga era una trampa para rodearlos. Y entonces optaron por la única solución viable: huir. A su penoso paso a través de la selva fueron perseguidos por los caníbales, pero finalmente consiguieron llegar hasta el río, construyendo unas balsas, a bordo de las cuales desembarcaron en el lago Maracaibo.

UN CAPUCHINO MURCIANO INICIA LA PROEZA
—Con estos antecedentes —prosigue el padre Atanasio— empecé a concebir lo que se consideraba único sistema para entablar relaciones con los indios motilonos. Todos me aconsejaban que antes de adentrarme en la selva me proviese de rifles y me hiciera acompañar por un abundante grupo de soldados. Pero yo tenía otras ideas al respecto.
—¿Cuáles eran?
—Pensé que el único modo de llegar a conocerlos era presentarme a ellos como un amigo. En primer lugar aprendí el idioma de estas tribus. Un idioma pobre, hasta el extremo de que se auxiliaban permanentemente con las manos. Una prueba de la brevedad de sus medios fonéticos de expresión lo da el hecho de que sólo saben contar hasta cinco. A partir de ese número se valen de los dedos.
—¿Aceptó la compañía de los soldados?
—Ni la compañía de los soldados ni el exceso de armamento. Los motilonos, en sus luchas con los blancos, conocían perfectamente el rifle. Por otra parte, pensé que si muy acompañado sería una señal de amenaza, muy lejos de la realidad. Yo quería presentarme ante ellos como un hombre débil, cuanto menos acompañado, mejor.



El misionero muestra las diversas clases de lanzas que fabrican los motilonos y que son sus pies y sus manos. La punta de las armas son mortalmente agudas. — (Foto Pyresa).

—¿Qué hizo entonces?
—Supuso que su compañero había muerto, pero ante la probabilidad de que continuase con vida, siguió su mismo camino con el ánimo de encontrarlo. Tras una jornada agotadora llegó al poblado motilón y, escondido en la espesura, presenció los bailes de los individuos de la tribu, capitaneados por su jefe, que llevaba puesto el hábito de fray Gregorio de Ibi. En el centro del círculo formado por los indios, atado al poste de la tortura, estaba el padre Gregorio.
—¿Vivo?
—Eso es lo que todavía no ha podido confirmar fray Gregorio. Tenía en aquellos momentos la esperanza de que el capuchino de Ibi estuviese vivo y decidió pasar la noche en la selva con la esperanza de que los indígenas, ebrios, terminasen rendidos y le brinda-

—¿Cómo fue?
—Se encontraban en medio de la selva, cerca del territorio motilón, cuando fueron atacados en plena noche. Uno de los soldados resultó muerto. Estaban atravesando unos días terribles a causa del hambre, ya que las provisiones se habían acabado varios días antes. Pese a ello se dirigieron al poblado motilón, del que pronto divisaron las primeras chozas. El padre fue el primero que vio a una muchacha nativa, que iba comiendo una mazorca cocida.
—¿Los vio la joven?
—Sí. Inmediatamente gritó avisando a todo el poblado, que se puso en conmoción inmediatamente. Los hombres salieron corriendo de sus chozas. Los soldados hicieron ademán colectivo de disparar; pero el padre en su calidad de jefe de la expedición, impidió que

los mismos que me habían enseñado el idioma. Con esa escasa compañía y más escaso armamento —los indios iban armados de arcos y flechas— nos metimos en la selva, donde permanecimos diecinueve días perdidos. A los tres días ya nos habíamos quedado sin provisiones, por lo que el hambre empezó a adueñarse de nosotros. Al cabo de ese tiempo, el guía lanzó un silbido, al que correspondió de igual modo otro de los indígenas. Otro silbido más y los indios prepararon sus armas. Entonces me dijeron lo que habían hablado por medio de aquellos silbidos. Un mono de metro y pico de estatura estaba cerca de nosotros. Y se inició la caza.

Juan IGNACIO DE IBARRA (Exclusivo de Pyresa).

cada día, un tema

Lope de Vega visto por Azorín

Por JAIME VIDAL

AZORIN es un buen lector. Hoy se está de acuerdo en que su obra creadora es inferior a sus comentarios de literatura. La lectura preferida de Azorín es la de los clásicos del Siglo de Oro. Azorín escribió muchos comentarios a sus lecturas de los clásicos. Los solía publicar como artículos en los periódicos. Luego reunió esos artículos en varios libros: "El oasis de los clásicos", "Los clásicos redivivos" y "Los clásicos futuros", etc. Ultimamente, en 1960, la editorial Losada de Buenos Aires ha publicado "Lope en silueta". Azorín fue un asiduo lector de Lope. Lo admiró y comprendió su obra y su vida, desbordantes las dos, vivas, apasionadas, ajebradas. Este año celebramos el centenario del nacimiento de Lope. Lope nació en Madrid el 25 de noviembre de 1562. No podemos olvidarnos de Azorín en nuestra conmemoración de Lope. El nos enseñará muchas cosas. Cosas más ciertas, más esenciales que los pormenores eruditos que nos descubran los agudos, los sabihondos profesores.

Lope es extrovertido, vital, cambiante. Azorín, en "Lope en silueta", publica una aguja de marear del Fénix, cuyas direcciones marcan estos apogemas o axiomas entresacados de sus obras: "Defíndame Dios de mí", "Vital facilidad", "Amando, lo mismo es mentir que decir verdad" y "Yo me sucedo a mí mismo". Vida ciega, preocupada sólo de vivir: existencialismo, diríamos hoy.

Lope conoce al público mejor que Cervantes. Cervantes reconoce el éxito de Lope y hace por tenerlo él. La máquina de Lope funciona a una velocidad abrumadora. "Productos Lope de Vega, S.A.", inmejorables, incomparables, los más económicos y duraderos. Léase la divertida fantasía de Azorín en "Los clásicos redivivos". Lope de Vega se le antoja a Azorín una empresa anónima en pleno y americanizado funcionamiento. Es imposible competir con Lope. A la profundidad psicológica de Cervantes responde con una comedia de enredo. A la perfección literaria de Alarcón contesta con burlas sobre las reglas y los preceptivistas. El público aplaude. ¿Debe ser condenado Lope por esta búsqueda del aplauso público? El teatro es para representar, para ser visto. El público ha de captar la intención del autor con facilidad. Pero el teatro puede, también educarle al público el gusto. ¿Habría sido Lope, en nuestro tiempo autor, de guiones radiofónicos, de dramones folletinescos, de revistas musicales? Probablemente. Pero, sin duda, todos estos tipos de literatura popular habrían salido ganando. Le habría gustado a Lope, sobre todo, hacer cine. En el teatro de Lope se pasa con rapidez del campo a la ciudad, de una casa a otra, de uno a otro continente. La acción, la ligereza, la agilidad son características del teatro de Lope. Los otros dramaturgos del Siglo de Oro no alcanzan esta facilidad de movimiento.

Tampoco tienen su fecundidad. Monstruo de naturaleza, Fénix de los ingenios. Sus mismos enemigos —y eran todos— estaban asombrados ante aquella capacidad in-

CUANDO SE HA COMIDO DEMASIADO, cuando se siente pesadez, malestar, mala boca, digestión lenta, una infusión caliente con MELISANA; activa la digestión, devuelve el bienestar y purifica el aliento. Son muchas las personas que la toman regularmente en toda Europa. En su farmacia encuentra MELISANA.

PISCINAS

6 meses puede conservar la misma agua

- * CRISTALINA
- * AGRADABLE
- * ESTERILIZADA

Equipos disponibles para entrega inmediata
Equipos especiales para piscinas de agua salada

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO E INSTALADOR PARA
Palma de Mallorca
INSTALACIONES FIRSA
Gral. Bernardo Riera nº 28

Piscina del Real Club de Polo Barcelona

SOLO UNA EMPRESA ESPECIALIZADA PUEDE OFRECER INSTALACIONES DE GARANTIA

Toda clase de tratamientos de aguas con procedimientos BERKEFELD FILTER (Celle - Alemania)

KLAEBISCH, S.A.
Tratamiento de aguas
Via Layetana 151 - Barcelona